





جله حفوظ بي



Imagitor

(فاروقی برس مان بی بی بی دی)

حرت قدى

ایک و نوکا ذکر ہے کہ تہ راوی جہاں آرابگی شمع سے جل کور احب

ذاتی ہوگئی۔ زندگی کی کوئی آمید آئی نہ رہی جگیم داؤ دمحد خاص الحواج اور امواج ن المان کے عاج اس کے دوج رہ کے دوج رہ اور امواج ن المان کے عاج اس کے افاقہ نہ والحرف اکر این کے عالی خاص نقر نے دھی علاج معالیے کیا۔ لیکن کچھ افاقہ نہ والحرف اکر ایکن کے عالی ہے۔

مرح اس نامرزو دار شمع چنس ہے ادبی میں جواجی صاحب کو این میں اسوفتہ است مرح ب فراد دی ہے این جیسے خاص سے حاجی صاحب کو این میزاد دو یہ مرح ب فراد کے ہزاد دو یہ مرح ب فراد کے ۔

مرت ا

مرزامیرعلی آمرجهان آرامیم کے دربار کا شاعرتا اس نے ایک مختصر شنوی شیرادی کی تعرفیت میں مہی۔ شہزادی کویشعرب ندفا طرموا مہ بذات اوسفات کروگار است کے خود شمال قیمت شاتیکا راست بذات اوسفات کروگار است کے خود شمال قیمت شاتیکا راست چانچہ امرکو اسکی مهارت سخن پرسجدانعام واکرام سے نواز اگیا۔ والمالية

روش ضمیر شاعر لغول ضامی خال عبد شما بهمانی کا امیر خسرونانی به در نظم و نشرفارسی ده شعار مبندی مشق او بجائے رمیده بود که امیر خسرو - ایش توانی گفت یا

جب عالمگرشاہ شجاع کے غلافت بریسر کیار مہوا توروش میسرنے قبلی از وشت می اثر زہ فتح مرت کرایک رباعی کے در بعد ہریہ شرکی میں کیا

میردوم سیره یربانی عین اس وقت برهی کئی جب بادشاہ جنگ کے لئے اپنے بادیا اسب برسوار مور ہاتھا۔

برار ومدلطور العام عطا فرمائے -

شابرادى بهال الالجم

شہرادی جہاں آرا بڑی عالمہ فاصلہ تھی الس نے ۱۹۷۱ ل کھر یں جہ اعیں مونس الارواح کتاب لکھی یشہزادی خوا عرفریب نواز

ى بے مرحقد کھی کھرال دیے بات كى فدمت كذارى كرتى روي زمان مقاكها ب قلعدا كره من نظر بند كفار با سام انتقال مرورور استان نينك اعتباركركي -اني عائداوكا برا احتديوني لوكيول العطيم وتبين ين مرف الموف كي ولدا ده مي ترايعي المقال بوا أنزي فين كرط ور روس تركيس محمور سدة بهروس بهرادى كى ومساء بيدوس بهرادى عفرت لطام الدين فدس سره كي . ركاه شريف ك عمدام كم فرزي يك! عرصام مے اور اس کے مرا رسمک سرار سے اس مرید تھے اس مرید تھے۔ الخراس و أو الما الموال الموال الموالي المان الم 51/00/20 000 عافظ مترازى كى محويه نے واغ مفارقت دما اس وقت عافلاندا وبال موحود نها الله المتع بن سه ولبرم عزم سفركرد غداراعا فظ ميكنم بادل محروج كرمم بااوست شيرخال اودي في الله و نوست سيرت سي المهاب لمرعافظ كى وفات كے بعد مجہز وكفين برتھ كرا الماكر أين إسلام كے مطابق مودي ملتى سے ركر ماكرم بحثيں رمين آخرش ايك شخص سنے ديوان حافظ فدم ذريع ماما زجنازه مافظ كركره عرق كناه است سرويشت اك ون شاه اسب ابني كران بها الكويمي سيكون ما عقا

حسی اتفاق سے اگویھی ہا تھ سے جیٹ گئی تلاش پر بھی نامل او نتاہ نے
کما دیوان مافظ سے نال دیکھوجیا بخہ یہ تعربرا مرموا مہ
دے کوئیب نا است وجام ہم دارد خطائے کہ دھے گرشو دھے نم دارد
بادشاہ اس شعر کے موزوں حال ہونے سے بہت خوش ہوا
رجیسے ہی کہ اس نے اپنے گھٹنو بر ہا تھ رکھا لیا دہ میں گرشدہ انگولئی
دس کی۔

شاه بالول اور بها درت و

ساه بالول نے ساور شاہ والی کوات ومالوہ کی سرکونی کا سره الما المن سار بيورك نزديك بيونيكم معلوم بيواكه بها ورشاه قلعه جورك في كرف من مسفول م - اكرسابول عقلمتدا ورساستال بموما تواس وفت أساني سے بهاورشاه برغله باسكتا محراسلامي آ كاتفاضر دوسراتها اس نيها درشاه كے ضافت راجوتوں كى مدي سے یہ انتظار کیا کرسے ساور شاہ حتور کے قلعہ رقعفہ کرے اور را بتوتوں کوزیرکے اواس کے احد اس برحل کروں اس اثنامی س ية دين كا قطعه تصنيف بهاورتما دي ياس كلمان نے کہ سے علیم سہر حیور کا فسیراں را میطور منگنری بادمت ورسد برسرتو تولت تتورسي كرى ہادر شاہ سخن سے اسے ترکی برترکی جواب دیا۔

من کہ مہتم غنیم شہر جبتور کا فراں را بجور می گیر م ہرکہ بکت دھایت جبزر تو بدیل شرجطور می گیر م تطعات میں حبور اور جطور کی صفت قابل دا دہے۔ فرشتہ عبداور الص المراطب اكبراعظم في صندرسورى سركوني كادراده كياتوديوان عافظ سے فال بھالی یہ میت برا مرمواسه مكندردالني يحسندك مزوروز رسرمستهي (الرالماوين علد العمود ١) فرج برسانے بخت لین ہونے کے بعد اسے مکر پر سے کور ایا م مكرز داز ففل حق برسيموند العاد شاه محروبرو شرخ سير راس سال دیلی س خشک سال کے آثار نمود ار بولے اور غامبت كران موكياراس مناسب سي بعض طرافول نے مندرج مالاست كو اس طرح متهوركيامه مكرزو تركسرم وموسر ومطر بادستاه دا داشن فرن سر اليرمفلزازوليم ارون علداول صفيهم

حفرت ولي ولي رام اورواراتكوه واراسكوه صوفي منس تما العلم العلما ملاوجهم الدين كويا موى وي فدادى عالك على كاترست ما فيترتها الله والما وعمره لصانعت سيسيل اس معاحب شعرايس سيشتى ولي رام ولي على عاري فارسي مندي وس نے طبع از مانی کی سے اس کی متنوی ملقب بہت وزن ہے۔ مدول واری ورس وساکه دساسے علامانانے وحدول من عام كرسر محدود دان عام كرسر محدود دانا سيد حوصله والما مركارت المان المراب و الحمال الله المالية المحمالة يرمنوى والالعكودي فاعت ميرسش كى مالات مرواريداسكوعطاكياكيا معلمان سالمان سلطان اولس مشق تیراندانی کی کرد با تھا اور سعادت اس بی غلام تیرانشاکر لا آیا تھا۔ سلمان سا وجی اس طرف سے گذر ہے برہیم ب تنها شرور بندتد سراست سعاوت روال در في ترتست الى وفدرات كوسمان اوشاه اولى كے ماس سے رخصت مورطا المره البت المناسون كى لالنين مرسع كالخفل مي ركبي لفي

باد شاہ نے وہ ساتھ کروی۔ دوسرے دن فدھ کارشاہی لالین سینے کیا۔ سلان نے یہ شعر لکمہ کر بھیجے ہے من وجہ اور دیدو من ادفم خود اور زم من وجہ کر اور میں اور کر دیدو من ادفم خود اور زم من میں وجہ کر سیاہ وگر دیدو من ادفم خود اور زم میں میں خود سوخت بیٹ نوٹ فر براری فروز کر لگن میطلبد سناہ زمن میں مورم بادستاہ سن کر مہنساا ور لالین اس کو ہی عطا کر دی۔
بادستاہ سن کر مہنساا ور لالین اس کو ہی عطا کر دی۔

63/8/3

محد شراف ہجری وزیراصفہان سلامی شماع تعربیت میں تھیدہ لایا ۔ صلب کے تقاضے کے اس کا بھائی سلامی جاتا ہجری کرتا ہے ۔ ورین اس کا بھائی سلامی جاتا ہجری کرتا ہے ۔ وجیزاست برتر از تیخ حرامی سلام سلام کلامی سلام کلامی

واوون

قاضی نورالدین واقف صرت فال آرد و کاشا گرو تھا۔ کہنو جا فاخر مکیں سے القات کی مردائے فرکر دمر منے اور مغرور تھا واقف کے ملام برجاوبہا اعتراض کرنے لگا واقف اس کی شان میں کہتا ہو۔ مرزا مکین است جرواظم مرزا مکین ما میں است جرواظم مرزا مکین ما واقف علی حزین ما دونوں دو دعویے تو واقف نے شور بڑھا بہمراہ بردگردی الہی نے بردگردی الہی نے بردگردی

مخنع نے کہا جاقف مری دائے یہ ہے م بمراء مرتاحنداے كافرلسركردى فداما زوهمت باكران قيت كركري حفرت سدل مرداعدالقا درسدل باوستاه کے بیان سے سے حارابرو كاعمايا مها قمرالدين عال موحود تقامحدا من فال القات كوايا مرذاكا ولى دول رئاسة هناك المساس مرالا والحدكواس في الحصاف معلوم مواتون كيس موكراوهات دلتي وبروت جرا تراستدى مرزات يسحري ورسى وروت ولى شراشيدواكم ما ليكن ول محصر نزخرات بدايم ما فرالدين فال في لواب محد من فال سع كما آب في الن سع مى القات كى مردابدل صاحب بى بى - أ دهرمرداسى كماكرنواب سے ملاقات محصے۔ وزیر المالک بہت سخن ہم اور معنی شاس ہیا یا اكم كابلى موداكرا ما مندوستان مي سخين كولايدا مرسب كلي بحل

جوجند باقی رہ گئے تھے وہ مرزاصا حب کے نذر کے لئے لایا اور عوض حال کیا مرزانے ایک شعراً سے لکھ دیا اور تواب لطف الشرخال کے باس بھیجوں بخیر کفت کا گذرندان ناشد عیب بیست خندہ دار دچرخ ہم بر ہرزہ کردی آئے من نواب لطف الشرخال مرزا کا حس طلب سمجھے کہ شاید کفش ٹوٹ گئی ہم اس وقت ایک لاکھ روب یہ بھیج دیا۔ مرزا بیدل نے کل روب دار ویر ایک ویا۔ مرزا بیدل نے کل روب دار ویر اس کوعطا کیا۔

والمحال

فتع على شاه نقشدندى كے احباب جمع سے مسائل تصوف مها ن مهور ہے - ايك صاحب نے قاضى مبارك شارج سلم گو باموى كاذكركيا كراكھول نے بعض سند موفيا كوائنى شرح ميں بڑى تو تی سے مبان كئے ميں وجود اور قبطب الانطاب برمحركركى بحث كى ہے شاہ صاحب ہو لے مبال عال اور ہے قال اور ہ مبال عال اور ہے قال اور ہ مبال عال اور ہے قال اور ہ

عاسق کروم معنی در بیلے محروم تخلص کرتے تھے بیرعبدالی تا بال کی طی ہے انتہا حسین ویمیل تھے۔ ایک دن ایک مجلس میں آئے جہال مزاجعفر سال

رابب اورأ غامحم عاتق كلمي موجود تقع عاشق في الطف على سيرال كياكرة ب محلص كياكرت بن انفول نے كيا" محوم" بچولطف وحماأت كالمحلص كياب انفول فيحواب دباعاشق مرزاجه وابهب فے عاشق سے او جھا کیا محلص بتایا رکو یا عاشق کو اتبارہ تھا۔ آنھول نے برستہ کہا بندہ کا شق محوم ایل کیس نے اس تطبقہ برہے احتیار سنا مراعكا بطفاعلى حقيف عسوكة اوركواكرابا بيلاويوان طاوا اور محروم مخلص ترك كرك أ وركلص اغيار كمايك والمحاري المان عي مال رزو قاضى سراج الدين على غال آرزو أحرى عن نواب سماع الدول كے ور ارسے مین سوروسہ اموار سرمنساک مو کئے تھے۔مرص الموت می گرفدار موسع موت کے قریب ایک مخص آیا اور کھنے لگا بہت ون سے کرزونی كرآب سے نیاز حال كروں الموں نے واب دیا۔ امروز آرزوے تمامامی تود عالى اردو ايك توجوان غان موصوف كي ضرمت مي المكين سي المهاوه سرداه الاغالصاحب في المعلم الأعام كروه من كلم المعال في الم عله عقدتريا ازحضرت مصحفي المرموي

روكا اوربي شورس ما سه

بی نازیغودراه کین میں تو نرتف کیاتم جوان ہوئے شرے اومی ہوئے میں مشیعی علی خریں

نام تنبید الفافلین رکھاشنج اس کوبرط کوکر اس کا جوار مے النظین ام تنبید الفافلین رکھاشنج اس کوبرط کا کوبرط کی اس کا جوارجم النظین لکھا مگر خریں اعتراض آ بھانہ مکا۔ ایک تذکرہ نولیں جوخیریت سے تدبس میں ملکہ خاص رہے ہیں۔ ایک وں نے حزیں کوبڑ اسرا اس کی اس ایم اس ایک وی ے اور عیب جوئی سے منفر تھے ابوالففل اور میں جوئی سے منفر تھے ابوالففل اور میں میں کو لکھنا ہے۔ کو لکھنا ہے۔

کردر زاغان مندازین دوبرا در بهتر ترب برنخاسته "
فان ارزوکی ایک غزار علی حزیس کے سامنے بڑھی گئی ۵
عنق روزے کرمداخلعت سودانحشیہ جامداری من از دامن صحابخت یہ خیل زروئے جہائم کر باین منگی ظرف اینے ورکد کیے خود داخت بدریا بخشید مبرایک آنے جانے والے کویشور شانا اور کہنا جان ارزوکے کلام بر برایک آنے جانے والے کویشور شانا اور کہنا جان ارزوکے کلام بر برایک آنے جانے والے کویشور شانا اور کہنا جاکہ ۔ اس شعر بر بر مرسول ایجماکیا اور فخرید کہنا ہے کہ ۔ اس شعر بر بر مرسول ایجماکیا اور فخرید کہنا ہے کہ ۔ اس شعر بر بر بر مرسول ایجماکیا در فخرید کہنا ہے کہ ۔ اس شعر بر بر بر مرسول ایجمالی کر برک ظرف نماک این درکا ہے خود داخرت بر را بخشید

الرزواكرايا وي

قاضی سراح الدین علی خال آرزوا کرا بادی نخاطب باستوادها و الدین المورد الدین علی ان کے والدین جسام الدین تھے" منزل غرب سرار فی این کے والدین خیا دالدین شہور درویش غرب سے ماریخے والاوٹ علی کرتب متداولہ شنخ علا دالدین شہور درویش محد سے بریس شعروسنی میں میرعبد الصریخین سے اصلاح لی شاہ کلشن محد سے بریس میں داد و اور علی عظیم سے جنیس دی المدین الله کامل محد مقیم میں دلی آئے۔

ورج سرمے اوائل جنوس کے زمانہ میں توکری کی ملاش میں دلی آئے۔

فرج سرمے اوائل جنوس کے زمانہ میں توکری کی ملاش میں دلی آئے۔

میدل نا عرعلی فلات کے ندیم وجلیس مرز النفس میرخوش زیرہ سے۔

میدل نا عرعلی فلات کے ندیم وجلیس مرز النفس میرخوش زیرہ سے۔

الكن بنائي ما في زهني - آرزو ملف كي مرحوس في ابني بناض النه لرط ففل التركودي كتموسنائے - أرزونے كها بليے كوجود تورسم، كها كرتے ہى اس كے بہی عنی ہى سرخوش نے بھی خان ارزو سے كلام تنا كى فرماتشى كى الهول نے ياس ا دب سے عذر كياليكن سرجوش كے اصرار كيفيراك عزل سناني س الك بيت يه عه افعادليت ماينتوونا ئے من تخطيحوكرد باور خاك أب مى خورد مرخوش نے بیٹورسٹا ہی مخطوط موسئے اور آرز وکے سروملتانی کو چو منے لکے اور فرما یاکر سرت سے اس تہرس ہوں گئن اس تہر کے نے آنے والوں میں سے کوئی الیاماحب طبع نظر نہ آیا ا (5000 Z 1 - 2000) المنع فرياندام اوراس برطره ساه فام سوية كالكهنوكي من جل شغ صاحب کودم کے مسیم سے یاد کیا کرتے رخودھی اپنی سیاسی دیگ کا اعترات اے کلام سی کیاہے م ين او كحن الما برمن ال ماه بسي بزادت كركاطن مراسياه تهين خواعرالس نے ناسے سرسیسی کسی سه

على رسفينه فوشكوى

جيم المهد الماري من المريد في الماري المريد الماري المريد الماريد المريد المري ہے۔ اس کی موجو وسے کیسو سے دلیر حراع مالے کے بھلادوش مے کیر کروراع التي معندر باكرا وماتين مه فروع حس ركب ندور دلف علمام ي ون راع على على المع ولما ع (59 19 5 - 10 m مراس للهنوى كے داد امر فلق صاحب بڑے لطبق کواور تخ من مود الح منه أسف وه يز طواز كليه كويرما حب موقطه من لانولي محقدان کی المد کولال اعرب ما بارا فسوس سے ان کی میادت کی کھی باسدارى نركى تين سه ضاحك كى المهد في وهول الله كمرد برايا بوج رات ساری سب بول کو دگایا محدث من من مور سے مورس کو حب ملا یا تب شخصر دواس برعقد کو کھا کے کہا

بولاكريول بےمنامك براكونى مركايا والمحافق 59/0000 معادت فال رنگس فوش مزاح اور كهندشش تناع اورشاه عالم كے تاكرو سے مرانتاء الترفال انتاء مرداسجان عی می راف اور رکیس تنوں دریا کی میرکو کے گھاٹ برکھر کرمنا میں گا ہ ڈالی دریا کمال طغیانی برسما مرزاسمان قلی میگ نے بیمسرے کہا ۔ میں عشق کے دریا کا محب یاٹ ہے تا ہی کے کہ میں الفور ہولے تا ہی کے کہ میں الفات ہے المان میں الفور ہولے المان میں ال بقاالتراقالراياوي بقا- ناذك دماعي مي ميروور تنزواجي مي موداكاجواب عق

معركم سنى مى كاب كاب دونوں سے دست و كرمياں موجاتے تھے يمير توبرزاہدی توبہ بلی ہے جلئے میسے توشع میں ہے نگرطی انبی سنبھائے گامیر اوربشی نہیں یہ دنی ہے نگرطی انبی سنبھائے گامیر مانساحيا سيمين ا سے بھواگو ہرسین کا ادکے تا لاب بر فيف :- ايرولي عاندفال ني ارى وات كو حفرت سود اکے سامنے ایک دان حفرت فاعک آگئے وارهی کے بال يرن ان سے آن كے جھڑ نے كوسود استى س تہا نہارای مفی ہے تو اے عمامک كدى ترى دارهى سيستاب راسانه مر المحاسراك الأوى میرتفی تیراکرا بادی ولی جائے رہے ایج مکان کے قریب الك عطادكي وكان مقى وه حوش مراق أومى تها- بمرماحب كي قدرو مزلت كرتار مرعداحب عموماً اس كى دوكان برها بسطاكرت اس كالوكاج تقاوه بناؤسكاركرك دوكان سرسفتا ميرصاحب كويه بات ناكوار كذرتي ايك دن برسته شعركهاسه كيفيتل عطار كے لوند ہے ميں بہت ميں اس خدی کونی نهرسی مم کو دوایا د

(50/0) (1) (5) (5)

عافظ عبدالرحمل خان احسان دلوى شاه ابوظفر سيشه ان كى عزت و توقيركيا كرت اورمازليت وطيفه شاسى عطابهوماربا - اتفاقا ايك مرته وطيفه یں کچھ دبرمونی ما دشاہ تمکار ما ہی کے لئے گئے دیس عین تمکار میں ہمرائیں

ر سے اور کھیں معنوب عيد ماسي وعيد ول تمالا لعنى دفيه كارسى كالناخوب جال مول اورته كارتحطي كا فطفيا مساعي وه دوما باكناب مرادوب

اس کوهمی علم بهو بحل آ کے صركتكم وسي بنس الوب

مرسودا والوى

منح فالمعلى أبا وه كرين والدا ورطباع شاعر سے الك دان مناكرد سوسله كى نوض سے مرزاموداكى خدمت ميں عاضر بو سے رمزانے

تخلص بوجها وه بولے مرا تغلص المدوارے میشنکورواسکرائے اوربرمسنة شريرها سه مع منفى سے كسى كتے وال كاروار اسواسط كياب تخلص آميدوار حفرت المح المحتوى شغ الم عن الشخ كے زمان ميں مير ميانا مى الكشكس سقے۔ ناسخ سے اور ان سے برتھا يا ن سے بہت ہى منگ آگئے تھے۔ وہ الم مے تو کہتے ہیں ک سرایک نے انے منہ کومنا با من مركا اسا افرس كرموت في الع نے ای دیا ہے ايك دن مفرت ما سن النه الله والع الله والركع بهال كفي ان كاخو بعردت وخويرو لوكالمانك يريوا الوراتفارخا رآلوده فيذكيه اس كى المحين كويند اور يح كلي تقيل ماسخ في اس د لفريب طرزواب بر ایک مصرعه موزول کیاسه معتب ما زعنب فواب نازى مراس کے مناسب دو سرامعرعہ بن نرمرااس عرس کھرلونے استے ين إن كے تاكردر شيخوام وزير أيك استاد منكر نظر آئے يوس

أتنادخ توسيت ماص في معرد منابا فواجر في دوسرا برجيته معرف لكاديات ميد حنفني بازعب نواب نازي فنذتوسوكياس ورفتنه بازي مزاغالب اكبراباوي مفرت دوق باللى من سي ماري عارب كي نظر على ويول أن مع معدانه حتى انبول ني مدمه عدى الهديب كمريطا-برالما بات برکیم که توکیا ہے ودق عصن سا اور بادشاه - عطالكان - بادشاه عظ الب كوملواما اورو كداج است كولسى عن ل كى سے انبوں نے تورى غزل سائى سە برایک بات کہتے ہوتم کر نوکیا ہے انسان کھوکہ یہ اندا زنعن کو کیا ہے المزمن عطي بي معرف شامل كرك منايا. مولي تشركا معادب عرب ارانا وكرنه شري غالب كى أبروكيا ب كياآب تبيدكب سيروك اوركونكر بوك فلام الم نے فراياك جب عفي فر غالب بوسے "ا در مرزاكا يوشعر كني كر بوس ماسه باس ما ويزاك يدر فرندا فر را تكر بركس كانسطاب نظروب بزركان توس وكركان ميام الرده ك

حضرت التى اور عندالدوله أغامير

يراعا معا براكبوس اورراسي مرزا عالب نے ایک ماه لکھنوره كربت عاباة عاميرے طاقات موعاوے - مكراس نے مزراصاحب كوموقع مياب دياوس مرفرالي س المحفواك مع اعت بس كعلما يي مرس سرد ما شاسوده کم سے مکو عادة ره سيم نے عالی ہے ہیں ایک توقع عالی أعاميرت امام ماره بنوايا اورجهار فالوس اورشيشه الات سيغرت روعندر ضوان اس كوسطايا سيك نرم متباعره أراسته كي ميدره ون بيلے تمام تعواء کے مکان ہومور معرف طرح رفعہ برم آرائی کے روانے۔ مرفواصہ جدرعنی اس اعاکے خوال سے ایت ترسی ان کے کھر دفعہ ندکیا رحب برم متاعره أرامته بولى اوررب شعراجي بوئے أغامير في حائزه ليا توالش نظرية عرب اس نے اوجھا وہ کیوں بہیں آئے ایک شاگرد نے کہا استا دیے نام ر قعد بنس بهوسما آغا براترمنده موااس ووت بويدار معدر تعدور وصواري ان کے کھر مجبی جواجہ آتش نے تسریک متاعرہ ہوسے معذوری کیجوہ ار

ان سے ھرجی واحد اس سے حربی سامرہ موسط علاوری کا جوہدر والیں یا معتدالدولہ نے اپنے عاص مصاحبوں کو خواجہ الس کی عدمت میں معیا اور میلایا کہ اگر تم منہ اوسے اور زینت بحش محفل رہر مست عرد

بندى مۇلا - لا جارخو احبرا كے مصل مشاعرہ میں انبی عالمہ میٹے۔ شمع كا دور موارغولیں

بڑھیں جب اس کے سامنے ٹی توعذ رکیا میں نے غرال بنیں کہی گر

اس وتت ایک مطلع کہاہے وہ نذراحیا ب کرتا ہوں سب طافرین کس نے کہالیم التراسم التروائے الی سے یک دشکیمسیاکامکال ہے زیر سی کی جب ارم اسمال ہے برطرف سے صدائے تحسیں وافرس باند ہوتی ایک نوعمصاجزادہ فواج کے م زانوسے کے۔ اس نے کہا حضرات میں نے کھی ایک مصرعہ موزوں کیا کر اكراجا زت مولوسناوں سب ہے كما ضرور فرور كتاب م من في الماري الم تام عاغرين محلس علقله محسي كانكا-آغا برنے وس برار روسي خواج حيدرعلى أكش كواوراتناس اس لاك كوايك متعرف صايين ويسيد اس تهرت سے ایک شاعر حو تکھنے وار دہوئے گئے ۔ غامبر کے لئے قصید مرحيدلكر كي منايا تحصد نه ويادومارا كعرصيده بصداب وناب شرها كعرص وريا دلى كوكام نفريايا - إيك دن محوكها كيايت كفي أغا بري كفيراخر مجبور موكرا عاكى داور صى مراسترحا ديا أغاج جانے لئے دیجھا دسرنا رہے وہ مناعر ملر اسے اس سے کہا کہ تو لئے ہماری تعرافیت کی ہجولکہی کھی تیرہے سے عمارے یاس کھونہ کھا۔ اب ہماں کیوں مجھاہے۔ اس نے کہا اس لئے تہا توں تم مرو تو مرتبہ اور نہاری شان میں لکہوں توجاؤں۔ آغا مرببت ہنے اور كها الرميرا القال سيد تومراس نے جواب دیا كما سوكوروكفن كاخرج حب محى ليكرا كلول كالم S عنه نتائج المعاني صفحه ٥٠

محرموس خال موسى وبلوى

ایک دن حفرت مومن بازارسے گذر ہے کسی ضعون شورکی تلاش ہو وارستہ مزائے مورسے سے کنو راحریث سنگہ برا در راجہ کرم سنگہ رمس شالہ معرراہ جمعے موئے کئے این انداز سے متاثر موسے اور آدی ہی کہ اس انداز سے متاثر موسے اور آدی ہی کہ اس انداز سے متاثر موسے اور آدی ہی کہ اعزاز واکرام سے بیش آیا۔ بوجھا فالفاص اس وقت کس فکرس جانے تھے رموان کرنا تکلیف دی رجیم معاصب نے کورس شائے تھے رموان کرنا تکلیف دی رجیم معاصب نے کہا کنور معادب محکو ایک غزل کو بورا کرنا تھا اس فکرس انے کورس شائل میں اے کورس شائل میں کرور مورس کے معادب وہ غزل کو بورا کرنا تھا اس فکرس انے کورس شرور مورس کے عرف کرا فالفاحی وہ غزل ہم میں کئی گئی اس کروں مورم رہی ہے عرف کرا فالفاحی وہ غزل ہم میں کئی گئی اس کرورم دہم ہم میں کھی کرورم دہم ہم میں کھی کرورم دہم ہم میں کرورم دہم ہم میں کھی کرورم دہم ہم میں کھی کرورم دہم ہم میں کرورم دہم ہم ہم میں کرورم دہم ہم ہم کرورم دہم ہم میں کرورم دہم ہم میں کرورم دہم ہم کرورم دہم ہم ہم میں کرورم دہم ہم ہم کرورم دہم ہم ہم کرورم دہم ہم ہم کرورم دہم ہم کرورم دہم ہم ہم کرورم دہم ہم کرورم دہم ہم ہوں کرورم دہم ہم ہم کرورم دہم ہم ہم کرورم دہم ہم ہم کرورم دہم کرورم دہم ہم کرورم دہم ہم کرورم دہم ہم کرورم دہم ہم کرورم دہم کرورم دہم ہم کرورم دہم کر

شکل موامرامیرے قاتل کوتھا منا دشوارعاک بردهٔ حالل کوتھامنا کیا قبر ہے طبیعت مال کوتھامنا موتن زبان بهده سال کوتھامنا فرمات من سه المحامن الموسات من الموسات من الموسات من الموسات الموسات

ی غول می کنوری حد بحظوظ موئے اور ایک فیل موجل زریفت کی ما موجل زریفت کی ما حب کی فیل موجل زریفت کی ما حب میستری می ما جاری می ما دری مراب بولے کنور صاحب میستری استطاعت سے زیادہ ہے میکونجوی جا نکریسیاہ دان دیکرمیرے سر برایک کو رسیاہ کا بوجیہ رکھ دیا۔ اس کولیجا کر کہاں با ندموں ورکہاں برایک کو رسیاہ کا بوجیہ رکھ دیا۔ اس کولیجا کر کہاں با ندموں ورکہاں

رکھوں جار اس کے لئے فدمت کا رجائیں اور ان کے لئے جوراک كافرائم كرنام سي كفيتكل ب - اس عنايت سي محص معاف ركهوي اسفة مزاج عشرت طلب بول جمال منه كياسي كيا وبل كابوكيا ایی جان کی برواہ نہیں۔ اس بیار کا بوجہ مجھے۔ سے آتھا یا نہیں جا کے گا يمنكركنورصاحب بهبت سنس اور ايك بنرارروسه اوردي كمااكس كو كعلائ كالماك ب السك بدلين عكم صاحت كوراجت علم کے لئے ایک تعیدہ کیکران کو بھی دیا۔ اور ان کے نام کو زندہ جا ویران قصیدہ کے آخری سوریس فيل شي ناديا فاك شيس كواكس فياب فاك بنس ملك كوزيب لاف وكذاف برسى داجداجيت سنگرنام كام روائے غاص وعام جود سے جس کے بے نظام کا رہاں کھیڑی مولانا آزادوبلوی کے کھی برحکایت کہی سے نزار کے بھا نے حکیم عاصب برستی کسنے کے لئے سورو میں ندرانہ کے تھے ہی ا ور فر لمستے ہی ۔ فانعاب اس برسوار مورکھ آئے ا ور سلے اس مسے تر شنی رومہ کھائے۔ اسے يح كفيماركيا-

زلف

ایک دن میرانیس کے بیاں اجباب کا مجمع تھا بہتھ و شاعری کا ذکر ہوا وقت و مومن برتب مور نے بھتے نوریکہ کرتے تھے ہوں ومومن برتب مور نے بھتے نوریکہ کرتے ہے ہماری زبان دلی کی زبان ہے ذوق کے ذکر میر کمیتے ہیں وہ شاہی در بار کے شاعر میں گرموم ی ابنی طبیعیت کے باوشاہ ہیں اور ان کا پیشو بڑھا۔ میں گرمومی ابنی طبیعیت کے باوشاہ ہیں اور ان کا پیشو بڑھا۔ میں کر مقتی رف اسکی بناکی میں کر مقتی کے بعد ایک جل می لگ گئی جل کو گئے میں صور ت سامنے ہے ہوا ہے بر مقتی رف اسکی بناکی مرب مواسے بر مقتی دلف اگر رہی ہے اور میرانیس اس کو دیجے کرا دائے میں مے مزے در ہے ہے۔

مر موري مان موري

نشی طابت علی انجنی مراد آبادی دلی میں کوچ سوادا میں کہا ہے۔ وہ بیان کرتے تھے کے جانم مومن خاس موسی با بینمہ نبوعلی دور فقیلت داتی اور تقدس ظامری فیل با کا کہ کا خاشق مزاج اور حسن موسے کے تھے۔ طرح داری اور سن عرب ایک کو ایک اور شرفا کی سی دشع داری نباہنے کے لئے ایک لموالف ہی دور وبال جان تھی اس کوسانے رکھ کو کوکر سخن کیا کرتے ایک دن مراحفہ کی ڈولی کی ماتوں نے نبوی سانے رکھ کر کو کا کو کہا تھ مرب نے میں براتھ رکھ اور کی اور وہا ناور کر کھا دو مرب نے میں براتھ رکھا دو مرب نے میں براتھ رکھا دو مرب نے میں براتھ کی ماحب بر برسی مراحبان سے عاشق برگئی ۔ بردہ جو بہا خاتوں کی نظر حکم می موردان آتی ہی ان کی توج بی زمی آخرش خالفہ اور میں میں دیا تھی آخرش کی اس کے ایک دی توج بی زمی آخرش کی داری ان کی توج بی زمین آخرش کو ان کی توج بی زمین آخرش کی ان کی توج بی زمین آخرش کی داری تا کہ دوران آتی ہی ان کی توج بی زمین آخرش کی داری تا کہ دیا تھی آخرش کی داری تا کہ دوران آتی ہی ان کی توج بی زمین آخرش کی داری تا کہ دوران آتی ہی ان کی توج بی زمین آخرش کی داری تا کہ دوران آتی ہی ان کی توج بی زمین آخرش کی داری تا کہ دی تا کی توج بی در می تا کہ دوران آتی ہی ان کی توج بی زمین آخرش کی تا کہ دوران آتی ہی ان کی توج بی زمین آخرش کی تا کہ دوران آتی ہی ان کی توج بی زمین کی تا کہ دوران آتی ہی ان کی توج بی زمین کی تا کہ دوران آتی ہی ان کی توج بی زمین آخرش کی تا کہ دوران آتی ہی ان کی توج بی کے دوران آتی کی دوران آتی کے دوران آتی ہی دوران آتی کی دوران آتی کی

اس فاللى درميان من والى كرمتوسي نوازس بيكهر عور تعليها في الم كرسط اوركها حزت برى أين شرافت سي لعدب كي مترفاكي بوسول كاطرف أبني كالركمى ويحل محص معافت كما حلت ومخراص كے جسے مرح سے اجاب ني الثاره التاره ين مح الرسع الك ون علم صاحب في كمراكني صفائي سش کي سه معت سے سی سی ایک ان اور ان نے مجمعيدطوفان المفائے لوگوں نے وصل کی بات کس بن آئی تھی ول سے وفرسانے لوگوں نے غالب كاما شعدر بان اورنا زك مزاج سخن سنح عليم مومن فال لترطیعی اورد کاوت برالسامعتوں تھاکہ ایجے ہے وقت موت برہمایت وردس كتاب م شرط مست كروست ول خراشم سميعمر خونها به بدرج زويده باشم سميعمر كافرياشم اكرب مركس موهن جون بصادسيه بوش نه باشم سميعمر ولى في اولى حري عليم ومن عال مولى كيال احباب كالجمع تقارم زاعالب نواب فتيفة مفتى صدرالدين فال أزروه عليما عاجان عيش سي حضرات تركيب صحرت سفے قامنی محم الدین برق سکندرا مادی کھی عکیم صاحب سے طاقات کے اعمر ہوئے ۔ اسم محصوی کے کلام مرکبت تھی۔ مرتفی براہی وکراکی مردا غالب في البديم فرملة من مه

غالب الياليعقده بي بقول ناسنع أب بيره بي ومعتقد تيرس عيش كينے لكے اساونا سخے نے كياخوب شعركہا ہے م يول نزاكت سوكرال سرمه بوشم يارير حل مع مورات بعارى موم بيارير سراك نے توص سے منا ور داودی - برق مكندربوری نے دمت بستے عرف كى كو من السنح نے سرم حتى يار سراكي كرجدت كا تبوت دياہے اور سم سے توا موزوں کے لیے اس سندسولی اور ا دھراستادوں نے توسی کوئی عمرصاوب اولے مال برق فوب مات بدا كى اور معقول كرفت م برق الني المح وموراس طرح برمل نے می کھرعوش کیا ہے۔ منظراصلاح عرض كريا بون سه اورایک لوارسداموکی علوارس بل يراعمس اعج ايرو عمارير مطلع عوض ہے ، طور کے برق وہ علوہ موسی کو ہوا و سیستیں ہم مرید کے درودلوار بر وول وعالم

حفرت ذوق اورمرذا غالب بین شاعران میشک می دوق کا قلومها کی بین شاعران میشک می دوق کا قلومها کی بین طوطی بول رہا تھا۔ بادشاہ کے آسا دکیا سے عکمت اُساد بنے مونے سے میں طوطی بول رہا تھا۔ بانوس سے مرزا بلا نے برقلوجا یا کرتے حفرت دو کی برخ شہر اورہ مرزا اسدالتہ فا من کا کہیں قلویس یا لازم جائے تواس کے رہنے تھی کے رہنے تواس کے رہنے تھی کے رہنے تو کی برخ ون گری کیا کرتے وفرسلطان کومرزا سے تلند تھا اعفی نے

تلودوالول كى باتن جالكاين مرزا فرماتين م فارسى بن تابينى تقش بلے ذك زنگ ولك محدد المحموعة اردوكدے زنگ من كت ماست ی فویم من وازواست سرتها و ترجه در گفتار فونست آن ناکسین ا والعرازاعالي موالي الرام الشرعرى وما لي المحد الميدون عام احمات مراما كياس سي توعي على مارسي سواكاكلام يرهاعارما كا- ايك ماحك بالافعالي كارشعررهاسه اكروست فدرازوست توبرلودهم العندين سوين ازوست فدربلوموا ایک دوسرے ماحب نے کہا کال منیل نے بھی کاغذی من کو کافذی ما المطائ وه كمنا ہے م كاغذى مام يونسيدو بدر كاه امد الده عاطرين تابدي د و د را مرزاصاحب نے محد کوت کیا اور فرمایا س نفش فریاوی محرس کی شوفی تخریر کا اعلای ہے سرین ہرسے تھومری الم دوسوں نے اس ترکی بے صدداددی اور کہا عاصرو ای اس کھے ہے۔ و اکر اہمام اللہ رحوم اپنے بہنوئی خواج غلام غوث بیخری زبانی بان استے سے مفتی آزردہ مرزا غالب کے مکان کے سلسنے سے گذرے رسکتے بھے على تعوير الشوا اذبولوى اكرام المتركوب يوى اس وقت جلدی میں تھے لہذا المفول نے مرزوغالب سے یاس تھے نامزعا ہا کہارو سے اکید کی کرعد ملووہ کندیا بدلنے لگے گرازر دہ نے ان کوکند ہابد لئے مذوبا عالب سال عزفرس و محصرت من فوراً من شعر للم كرمفتى صاحب كے منى سى كالدرتے من حوكومے سووہ كے كندها كھى كمارول كوبد لنے نبس انتے أزروه في الورموزة كے لئے مرزاعات كے اس فودائے من تواب مرزا المسالة ما المرآبادي مرزاغات كوليم حن الشرفال نے بادشاه إطفرے كيشنكر شابان مغلمي الني تصفير مقرر كرايا - بهلاحق مبرتم وفريع وساجرين شاه فالمورك متعلق الحقة بريان تاه ماه سری اورازعتنی شلى ارمنسرو بدأ وارعشني خرقه وسرى وتاج مصرى ساء اداروام وررسوى با دشاه عد الطاع است شاسي ود والشي استحاماتهم است

ابوطفرتها درشاه اورما دوطائف تح بڑے یا بند سے میں قرآن مجیدکا

عله تعويرالشوا

يرمنا لازى تفارجاني رندكتاب ناغنهومائے ذکرکیاہے قرآن الغلفرساور مرت اولا والماعس الرتاه تاق فل ليه بها درتهاه طفرس آرات ادرتك ملطنت موے - رفتدفت مطنت كا اقتدار كم مواكيا - بيان كاكر كى عدالت العالميت تبصليوا كقلودي كي بالرياوتاه وكسي مماوي عالى بنس عامير على عرف في على والله المراق الله المراق الم موليا بادتهاه في عمروا وورناها ما وركي تماس موره دي يعوى سانى دائے لفٹ کورنرہا درمور مغربی وسالی کو کھ کرسی اس کے واب س اداب والقاب ترك مع معرف مانى ومرطوب حطا اعارتها اورانوس سیسرلی" پراس کی تان توری طفر جیسی و سی حساس ا درموقع سناس کے الے یہ کاری طرب کھی۔ جنا کیدائے علال کا ایک شوعی ہوں اٹھار کرتے ہے اب و الحاسة و الماسة و المتاسي و کھالواس سے سرکا اگلاکا عن مرزانول الوالي المادي المساء مرما فروجوول مد معان كانتال بوكما مولى مدى كانت طفالفرل تاوی ان موان مدان ایم اے علی رسنف مداندرم)

محراكما باوتناه في تا براده جوال مخت كى ولى عمدى كے لئے با عالى طرطالب کیا اور ایک محفرناسمین کیارجی مران کے آکھوں میوں خضرسلطان مرزا مفل وعره کے وسخط کے اور اس می لکھا تھا کہ ہم سب بر رضا ورعبت جوال مخت کی و لی عبدی کے عامی بی راسکن دوسرے بی دان سرادگنی بهادر نے مردا قولتی سے جو بمادر شاہ کے برے سے سے یہ تمرط عنظور كرالى ديها درساه كے ليدلقب شاہىء وقوف كيامات كا عرف وطاب شابراده بافي ره مائے كا اور زر شي حواس وقت ك تقرباً موالاكورو امر ارتها عرف سده برار ما موارره عاع كا دور را تولتي كي ولي عدى كااعلان كروماكرا رجب يرحراورك مادساه كولى تواس كروعمى كوبى عدر زيس درد تاك نظم اس موقع سران كے دلى الله كى ترجانى كرتى بي حيل المطلع بي اله العظفراب محتى كما انظام المطنت المرترك في ولى عبدى دنام الطنت

الوطور بدا درمتاه كومرع بازى اورسرمازى كالحي شوق تحار سرولدك منع يدين نق مرول كى خدمت كے اللے الك شخص مقرد تا - الك مثر الوظفر كالرام التفاراس كوبالقيس لكراكة والكي مائ اليكاكرت سرول كى المن الفركي أنوى از حرزى بدائم روم تعرف میں ایک قطعہ می کہاہے اس کا ایک شعرہے۔ ایے شاہی ہوئے ہی مے تیاد اس ادین شاہی کو اڑا کرر جس کردار بٹر

عالب اورسا ورا

ایک دن مردام احب بحالت ضوری قادیم بی گئے۔ اور ابوط فرارات ا کی خدمت میں باریاب مہدئے باتیں کررہے تھے گردل کہیں اور کہنے گئے

اوشاہ بہلم امرداکوئی غزل سی کی ہے۔ آب نے فرما باجی ہاں اور کہنے گئے
گرحب بمالیا ترے وراید کے بغیر طاقے گا اب بھی تو ہزم اگھر کے بغیر

بوری غزل شنا کر مقطع پر درو کہتے ہیں۔ ما ہر ہے تیرا حال مرب ان برکہ نفر

بادشاہ مسکرادے اور کہا امان حکیم صاحب نے دوا یک مرتبہ ذکر کیا تھا

بادشاہ مسکرادے اور کہا امان حکیم صاحب نے دوا یک مرتبہ ذکر کیا تھا

مودرت ہودید ومرد اصاحب سلام کر کے جائے۔ اس سے کہا مرد اصاحب کوجو
ضرورت ہودید ومرد اصاحب سلام کر کے جائے۔ اس سے کہا مرد اصاحب کوجو

ندسی ایک دن بادشاہ سے مرزام احب نے مفرسطان کے لئے کہا۔ خضرسطان کور کھے خات اکر سرکے بنے شاہ کے باغ میں یہ بازہ نہال احجاہے

منهم ومنا صفر ای نے ملو : حفری کھاہے۔ بنده مشاعل المناعات عالم سحاده لتي ارمره في ورمت من عاعر عوا ومال حضرت عالم العالم الما ما عادر ال الما عادر ال فاص دلط کھا ہی ہے جوامی کی کہ The IKAY ا کم علمتر مع دوع اول کے ادمال صفت عالب کی زمارت کااستاق موا اره سے ماہرہ سی اوروہاں سے اسے مطلع ماموں حضرت شاہ عالم کے ماتھ دیل روانہ موابلی ماروں کے محلوی صرت غالب کے ہاس سی انگار اوجھا یہ کون ہیں۔ میرے ما مول نے کما" صفر" اسك تاكردات من شراك اوردوسرى الني محطوكس-مم واورمامول صاحب كوثواب مناء الدين فال تشرك مكان من قيام كى علم لى خوها من مسجد كي مساحد الك وان عم اور ما مول صاحب اور مند دوسرے صرات فالت کی حدمت من معے موے ہے۔ اتنائ كالمام بى الكه هاصب في مرس خصب كودريا فت كيارغالب فيري

ماموں کی طرف اشارہ کرمے کہا مِنھُم اورمیری مانب اشارہ کرمے کہا مِنا معنی میرے اموں کو کہا کرسنی میں اور مجھ کو کہا کہم میں سے بی بعنی شید ہیں، میرایک اس لطیف برمزما صاحب کے پھرک اٹھا۔

تباسساه برم

این طفر بها درت او کو آمور ملکت سے تو دخلیفہ سرکار کمینی نے بے نیاز ہی کردیا تھا دی وہات شعروشاعری کے سواکوئی اور شخص بی نہ تھا۔ حفرت وقت کی استادی نے بادشاہ کی دیکھا کیمی فہارہ کی استادی نے بادشاہ کی دیکھا کیمی فہارہ کی استادی نے بادشاہ کی دیکھا کیمی فہرادہ اور شہرادہ اس مشاعرہ باوشاہ کی طرف احتیا کے سلا لیمین زادہ اور شہرادہ اس مساعرہ باوشاہ کی طرف احتیا میں مائڈ شہرا وردی کے اسا تہ ہمی شرک بویت مفتی صدالدین فالی ازردہ برائی ادارہ کر میں اس می عائد شہرا وردی کے اسا تہ ہمی شرک بویت مفتی صدالدین فالی ازردہ برائی ادارہ کر میں استار کا وقتر کھیا

حضرت ذوق کے اسقال کے لعد شاہ طفر کوٹراقلتی کھا۔ کیوکرطفری مناعری کوزوق کی استفال کے لعد شاہ طفر کوٹراقلتی کھا۔ کیوکرطفری مناعری کوذوق کی اصلاح سے فروغ ہوا اس کلاعتراف خود طفر اللها عقیدت

كالطف سنى توذوق بى كيسانة دنياس جوته ولامارها بولي طفر كي توبين كرب مع الطف من المواحدة والمارية المواحدة المودون الموجد المورية المودوق الموجد المودون المودوق الموجد المودوق المو

44

فكر حفرت طفرتے اپنی زندگی سے من اووارکس خوبی سے سکھیں ۔ يرصابون المعطلع بقطع سميطل وكيح تانتي سي في ولا وجودك اكن ان وه كفاكر تولي انت دود كے معرب مواكرز فے لكى كھيل كود كے اب عال يت عالم برى سي العظور باقی ہیں حواس میں گفت و شود کے (59 3631 عدالمترفال اوج ولموى مراق مق مرزا غالب علىم مومن فال فوق أدرده لطور مزاح استاوست خطاب كراكية دېلىسىشىرس مان اىك نامى طوائف ئىنى دە چى كومان لىكى اسىسىمىر بجاب شري الرجيوا ولي ج كويسل منسل م نوموجو م کھا کے بی جے کوب لی حضرت المام محش المح المحتوى حضرت ماسع كلمنوى برنواب اوده كى كابى عمّاب كى آئے دن برا والمرتبي يمهنوس بعاك كرالدا بادا جائ ورثناه ابوالها لي يسال دائره ثناه احلى معان مواكرت چند مرب جوائے طبعت أكتاكى فرلمتى

ہرہر کے دائرہ میں رکھت اموں میں قسدم آئ کہاں سے گردشس برکار یا ک س میں عله عالب وصلال

مرذا غاتب رام بور گئے ہوئے تھے حضرت جلال مرزا ماحب
سے کے ۔ شراب نوشی سی معروف تھے ایک عام سے نا ب سے
محرکر جلال کے سامنے بیش کیا۔ اس مفرون تھے ایک عام سے نا ب سے
محرکر جلال کے سامنے بیش کیا۔ اس مفرون نے کہا میں نہیں ستا ہوں ۔ مزما
نے اسمان کی طرف دیجے کر کہا آج تو ابرے ۔ جلال نے کہا حضرت بجے اس
سے رغبت نہیں ہے ۔ ناات لو لے اجی حضرت ابر بھی ہے سردی بھی ہے اُخر
جلالے سے گئے اور کہنے گئے صفرت میں حرام جانتا ہوں اس برمزدام کرائے
دور کہنے سے بھر بشعراب نے کہو کو تو برکر لی
دور کہنے سے بھر بیشعراب نے کہو تو برکر لی
دور کہنے سے بھر بیشعراب نے کہو تو برکر لی
دور کہنے سے بھر نے دفرہ ہے باتھ سے جنت نہ گئی

مولانا طفرعلی خال می الما علی گراه آئے جکیم عبدالتہ خال نصری ہما عمران بر مرعوم و تے رجا ہے کا دند سطنے لگا فرایا ہ

عله كل رعناص في احد

یے نازعلی کراھے کے اس تعلق ہے مرارفیق بران کران کرانے کھی ہے ده ماهم و تو محمد اسلی محداس واه کورس مرادیری اور کنتی ع (5 8 993 E 100 ميان ميوس على خان فواعد سراتاه الوظفري مركاري محارك اوردربار اور محل سراكا اصباريك في كريز عارباز- ايك بارانوطفر بهادرشاه کسی امریران سے سخت ناخوش بوسے تومیاں معاصب نے اور شاہ کسی امریران سے سخت ناخوش بوسے تومیاں معاصب نے دور میں مورج کا ارادہ کرلیا۔ ذوق نے دب سے نا تو رسمت مطلع بڑیا عور الدى الروه مفتی صدر الدین فان ازرده جوعلوم وفنون می وشکاه کا بلدیجة مختی خن کی طباعی کی مندسے وب مک دھوم جم می کئی تھی۔ ولی می سرکارکمینی

على دوالف وظرائف ازو اكر الهام التركويا موى تم اكراً يادى وقلى)

كاطرف سے صدرالصدور سے - ابوظفرى اجرى موى مركار قدامت كے لحاظت الباني روير جند مفتى ماحب كوطاكر تا تقار محوب على فال حوام نے مفتی ماحب کا وظیف مند کرادیا مفتی صاحب نے بادمناہ کی سرکارص استفاذ والركرك لسع كهوا وباركس فالما حضرت فدار كصاب توحدرالهردوكامنصب كمسلط مورومه مامواد ليتفل لعجب سے كراب نے اڑیا تی معید کے اس قدر کوسٹ فرائی مفی صاحب نے فراماکی كمنا بماراي ع ہے۔ الوظفر مادشاہ كو تو وسركار الكريزكى دى مولى دوئى اوا ب مراوی اول حسرت شروانی" المرسى لالمازكوا منطام الترسهاني مولوى سيدالطا ف على ماحسالي الدير معنف على لاء كم اه صب الح كراراواب صدريار ويك بساود والطرمولاناصيب الرحمن فال شرواني مخلص حسرت سي شرو بازعال كاكت فانه وعماعلى وابرات كافردانه مع حفرت حرت في معد أوازا اورياس باع في تيل فدى فرطف موسة يرتمو موسيدكما م كرم كروندالطاف وستنهايي منورت رنورتان روائم أواب مرديارجنك بهاوركى بزركان شفقت اورضلوس ومحبت كالمحع يته تعرمدكور سي معلى موا-ستيدها حب اور محديراس متوكا كيف عرصتك را

من على حزى

شنعی خرین این شنع ایوطالب گیانی سناله می اعفهان میں بیدام ا اور نشانی میں بنادس میں انتقال کیا - مرمنع اور نازک طبع شاعر تھا - ایک وری شنع علی حزین کے باس ان کاشاگر و آیا اور یشعر شرعامه وی شب جسی گلشی از نازخفته بودم آواز بلے بلبس مبیدار کر دارا حزین نے شعر کوخود شرحا اور غور کیا - اور اصلاح وی م عله وی شرب برصی گلشل از نازخفته بودم می میرواز دنگ گل با بیدار کردا!

معاقد الدوه والوى

مفتی مدرالدی فان آنده عدری علی بعدد بلی سینیاب کے اس موقد مربی غزل کھی دوشعروں میں دلی کی حالت کا نقتہ بھی کھینی ہو ؟ اکرا الهام الشرکو امونی کی بیاض سے میرغزل نقل کی جاتی ہے سے ملاما قب الحدث آب میں کرتھی نہیں تو یہ مہت اس میں ان انکھوں سے نحاب مفت آب ہی میں اور دو محرب اب میں ان انکھوں سے نحاب مفت آب ہی وہ ادر دو محرب اب میں انکھوں سے نحاب مفت آب میں اور دو محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دو محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دو محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دو محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دو محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دو محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دو محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دو محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دور محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دور محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دور محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دور محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دے وہ ادر اور دور محراب میں اللی فلک جس سے مصاحات دیں اللی فلک جس سے مصاحات دیں اللی فلک جس سے مصاحب دیا ہے دور اللی فلک جس سے مصاحب دیں اللی مصاحب دیں اللی میں سے مصاحب دیں اللی مصاحب دیں اللی مصاحب دیں اللی میں سے مصاحب دیں اللی مصاحب دیں ال

مله تسورالتواحقددوم اذمولوی اکرام الترکو یا موق فم اکرا یادی

جوسمت مو محمد الماسي نهرواسسال بروماع وبركا وه عرمان من سرمام محق على تنب كردر في سمور اورسالي مي بجاكردكموشغ زهرابي مے کھے تو زخسے حکو کا مزا فدا يا ما معطفي فال عيم وبى الك ماقى بس اصابى كان كررے كان تو كا ت كبول باغيال كما تحاد ل كاحال لمندا شاوں یا عسلی کری حوسے کے دو اے دہ سلاب می نراس الدرده لناحب يرى دهوم برمائد يرسي الماسي مر اعامان والوي عليما عاجان عنى الوطفريا ورتامك كيوعوده ي معاناس لمذكر انداز المانعوس اداكرتي س مجم كايس شاكرووه بسيدار ك تماكرد ہے عیش سالامیسرایوں درواتریک حفرت زمان الرامادي مرزاحهام الدين مك رتبي برادا دارت كے مات وق اوب د مقتے مردا عالب سے جرے تعلقات کے ان کی تست کا ہ سب بازارين واقع سے-مرزامفل بيك كي سيد كي تعلى يركوان مودر

ارد کرد بہوتوں کے افسے مرزاصاحب کمی ولی سے آتے اس کموہر فيام بذير موسة مرزاحمام الدين بمكسك بمال روزان احباب جمام دوحكرار باستمروسخى كالشست راكرتى - ايك مولوى اكرام الترصاحد تصويرالتوليك بهال ووسرام زاصاحب كمره يرساك ون زمان ل رسالداريهان أخل سل سرزا فراعلى من مرسيم سي اور باردوم مورف كرى كريس مع - زمان ے زراك العلى براني لفي وه ال معي من والے سے کے اس الما مشرب وتافوال الحاليان الفاعنة ووادول وراكمين اولى حيث رام لورس أواب الساعلى خال ك زياني الي على الحمال الما شس العلما مولوي عبد الحق حرا ما وي مولا ما ارسا وحسن ريسموري -منسر فكوها اوى عفرت جلال كمنوى وفرت واع والوى معرات دربارت نواب صاحب کے ہماں متاعرہ کیا یا ادبی صحبت کھی معرصه طریع برداع في يطلع يرها م بي تري تنوي من المحاب الك كا مال تر الك كا مال افتال الم على في واددى مرحضرت جلال فاموش سے سے وسيسان كا

ادى أى تيكيتى م ل مرا الكيم وونون على سارمكر الكيما حال سرا الكيما العالى الكياب ام اللي المرك المرداع في الدرداع في المرداع في المرك المرك واددى في المرك المر ومری غزل جلال ہے اور پڑھی اس کے ایک ویل کے تحریر م حشري في الما الماري ويدار كادار أنكم كمخت سي كان كالم محملي مى العماعيدالى كوومدسا أكيا اور تهوم نے سے باربار مرعے كافوائى ادلى تواب مطفى ما رسفت كے بهال اكب اولى محت كفى عليم ورفا وتن عنى عدد الدين مال أزرده اور حضرت صبالى مرزاعالب وعيده مع سے مرامحرصفرعلی عالی کی می آ کے یہ علیم ماصب کے جستے الحقہ مع اور برسے منہ سے ہوئے۔ زبان آردو برگفتگری کے ہی ہے معموسلوى بمعومير باب فصاحت بس وي المدول المحام المعام المعام والمت معطفي فال من من المتم عرصه سے وسناويهم في معدرت في عرصه ماحب في الحمدالها كرد كها كيس عرب المن بهوش معانان و بوسطرد دري وكردش مانان يد كے قابل بني ہے عفل رسان ان و فررز كو اللے ہے كود مي سے ان ان ا

حفك المحافظ المحارين سرماءاج محتسرب نے آکے علی کونانی کردیا عام كساخ كح فالى كردي توسى ويجيد ليما في كمال بمت مستانه آج كرتى وي حيامي لغزش سالدان كما ادب بو محفل رندان ساغونوس كا يى يى يى الما كالمواتى الما كالمواتى الما يحله ويحصى كده كولغرش سانيح مكسى والعلادسي سوسمت مروانه آج سمع مالس في منابي - برواس محراع يح يرفان كى فدشين سياندان بالمقام ماع تحريبي ماع تحريبي جوسى يا نول كى كيدالياكي الروسي كماكمانه وعى كروش بمانه آن براك في العراف في مرزاعالت في ورا عالت من والا كيون اللي الما كيون اللي الما كيون اللي الما كالم ما حيد كم فنطور نظر ووران كارنك عن معن منات تحلك رباب في البديد ليم التي بيسه مومن كاطرز تھے نے کا لیے سے ت الرحاني لواب زست الوطورا ورشاه كي حيتي عمر زمنت على اف وقت كي بودجها كهيماتي عدرين عل جيكف يرادام كردي عين الى دويدمنه يراما مقاربها درشاه ما د فحر شره مر و ما العن سے فارع مو كر هم كول سے كذري بي اختذان سي كلام وكلفناكي دوس منه بدأس كے وقت تعاب

ین مرعه کہتے ہوئے درباریں برا مرموئے۔ فاقانی ہمد مفرت فرق میں اسے تشریف رکھتے تھے ان کو بھی مصرع شنایا فی البدید فرائے ہیں سہ بروح ابی میں ہے مدیا ہم روشن آبیں ابروح آبی میں ہے مدیا ہم روشن آبیں ابوطی ابوطی خوش ہم سے اور دربادسے الظ کرمل میں گئے بیٹم مبدارموکی تقیس بوراشو زمیت می کوسنایا اور واقعہ مان کیا اور علوت فاخرہ اساء میں کے لئے بھی۔

15 in the

مركلوعت أن كے والديرتفي تيرنے كوئي براسراير محموران كا كروش ايراز كال سي ريت من كالحرس يعني يران كرات بين دستة رم ما سرسط مركهاس فاخره بوما بالتي كرست بدوه عى سدايك ون عمت المن النهول العادوني عالمت كاعا مرء العارس عرس سي كن كرماوب ذكلن نے كماہے ي اب المحافقة برسم زيكن كالقول مخت المكة اورس طبيدى ما في محریده نے کھی اسی مفیون کواس طرح با ندھاہے سے ويحدكراون يركته بس يداعباركوسم مخت توارك المن بدي بندي باقي وتن سف من ودوى اودمكرا دست اوركها حكم مومن فال مومن شفكها

كيا شكوه حنيا كي أسمال كا خوب كمائ ين أب كودور كمنت المول Je be Dune Cody حفرت المشي مرزا صاحب كي تماكرد كي رمواسات سي تماكرد موسف الماحيد الماحيد الماحيد المان المان المان المان مروم موده مجول آسے را مك دومرا محروم كا وه محراه علا أيار مرزاهات سے اسے دوران کا ذکرکیا اور اس محموعہ کو طاحطے سے گذارا اس سی بہت عود اللام النها العالم النها ووسرول كالام كالورى لورى عو لس كفي تركيس مرزاماوت نے والم کر کمانے در سرعي ترسيم مطلع ومقطع غالب غالب اسان سنس صاحب ديوان مونا تن ماحسب اس محرور كو والس نكرد كاتود اوان نه كار دوسرالسي كا علداک سی سی کھی اس سے دھوکہ ہوا۔مرزاصاحب سے سیدمعذرت کی اور دومارہ وہ دیوان کی کردکھایا اور اصلاح لی بردیوان ان کے بوتے لئی عبر عمید "مان عملی کے ہماں لطور ترک محفوظے ۔ اك وقع الوظفريا ورشاه ماوشاه وعى خواص الدين تحتيار كالى رح

کے درگاہ یں تھے۔ اور اُن کے ولی مجدور افخ الدین بہا در بھی ہمراہ تھے۔ ایک روز استا وزوق اور ولی عبد بہا در حوض شمسی بر کھوسے ستھے۔ ولی مجد کوشعروسی کا شوق تھا اور استاد فروق کے وہ بھی شاگرد تھے۔ اس وقت ولی عبد نے ایک مصرعہ کہا ہے

جاندنی ویچے اگردہ مرجیس الاب ہر استادے کہا دوسرامصرعہ آب کئے۔ دوق برجب شہرے ہیں۔ اب عکس رخ سے یانی میردے ہتا ب ہر

علامري

علىم أغاهال عين علام بيدالترغال علوى مشاعره من فارسي أروويريه مام

طرح برغ الس مرسى عاش وأسا وذوق كى طوطى اولتى مرزا صاحب نيمشاءه يس غزل مرضى مطلع مي ولمد تي م حقورتماه من الل سخون كي آز الش ب حمن من في أوايان من كي أزيال بي عام ما عرب نے داوری ما دیتاہ میں بہال موسی - اور مام تحرالی مطاوط ہو هرزا فالب كال على عمد مرزالوسف على فال عدد الوالم مل كالي على المالي على المالي على المالي على المالي على الم يس سريد ميند كو اكرية من كها ت كابيوش كان شين كا ده بعاد بوكت يجه عوصه عليل ده أراجهم الوسي حين المن ما أوار أس يرمزدان ايك نول كم مقطع بن دی مرے بھائی کوش نے ارسے توزندگی منزا يوسف عالب يوسف اللي الع 30 13 (5 3 b) se 131 300 فصيح الملك مرداداع والوى المسرتدري المسترسان م مديك الحياب كوبهت رفع موا- نواب عبدالشرعاب مطلب في إناه آب توجاتے ہیں تھان ویتے جانے تاکہ اسے دیجد کراپ کی اوتازہ بدق رسه مرزادا ع فورافر المعنى كر واع كما كم بين الله المالي كالم الم

مرزاعا على سيراكرابادي مرزاحا كم على بيكسام البين زمان من عك الشعرائي و تا سيح ك تراكروسي كفنوك ربث والماكرة المح مدرنظامت بن وكالت كالتفل افتدار رفعا مقارطرح دارى مى ايناجواب نرد كيت محدان كى معصراكروس الك نامي طوا بهي الله الى الم المحلص منه كا اورس وحال من كتابهي مرزا صاحب كانتيم مع بورے سے مقے۔ مرزاکے بہاں ایک متاع و منعقد ہوا میں میں ترکی محق بولی مرزايوساء بالى كسامزاج بالدر مع كذرتى بعضم بولى مه عمر ال سے کافی دفاق کے سی مونی ترا اورس موں مرزابهر العرى العرى بالتن الكوك عيد ع وراأسانوك روزقيات الممتر وعمان واورسون صنم الله وى اور مرزاك اللوس اللهي مرزابهرك والدمرزافيع على مكب بن ركن الدوله مرزاام الوعلى فال اصفياني بادتهاه كيسماس كقي-فيرامران زندكي كي أومي تفي مطرع كالتوق ببت تقادا فهام الغر ساحركوما موتى كي بهال صحبت احباب رمتى تعواكا جمكما لكما ايك عزت تعوداني ہے دوسری طرف کنجف ایک جانب شطرنے بھی ہے رمرزا ہم آئے اورصنی ہی أسوجود بيونى - بردون بساط بجهاى اور حسل كن كفنول كهدا كير مرواتيسه الے تہریب مال اجمی وصلے تواجا اور تھے ہے۔ اور ایکی ایکی میں ادھ دیکھ ہے ہیں وہ قری کے اور کھی ہے ہیں دور کھی دور کھی ہے ہیں دور کھی دور

شطرنی میں جی ابھا ہی جائے تواجما تیمرانک موقعہ میرفرماتے ہیں سے مہم میارکی نفروں می وھڑکھ دہے ہی کیوں مجلی وہ محرکھ کے نظرد کھے تہے ہیں کیوں مجلی وہ محرکھمرکے نظرد کھے تہے ہیں

مولانا سيريد كري المان ا

مولانا عبداله وف صاحب محق مقے حضرت مولانا ميدندير حمين صاحب ميدندير حمين صاحب ميدندير حمين صاحب ميدن در الله عبداله و مولانا شاء اسحاق كي نسوت اكثرية موروا الماء اسحاق كي نسوت اكثرية موروا الماء اسحاق كي نسوت اكثرية موروا المراجي مولانا شاء اسحاق كي نسوت اكثرية موروا

برائے رہری قوم ف اق و و مارہ اسمول و ای

جا باشوف الحوى

رائے ہادر سارے الل آم وراعات کے اس فرور ما فراک ہے۔ جب
دہلی یہ آتے تو سختہ میں ایک بار مرزا معاصب کے باس فرور ما فری دیتے رجب
دیر سروماتی تو مرزا عالب بیشعران کو کھو سستے سه
آج کمت نبکا دن ہے آؤگ یا فقط دست ہیں مبلا دک ہے۔
آئے یک شعر ملا خطہ طلب ہے سه
ز ا بد چھٹے جو دا من رند ال با دہ کشس
تو ما ہے کہ منے سے استیف سست وشہوکریں۔
تو ما ہے کہ منے سے استیف ست وشہوکریں۔

جناب اشتاق وبلوى

ايك دن كسي شاعوه تعامر اأر ديام تقا-مرزاع الب بهي شرك ي ليكن عكر منتف كى زيفى -بهارى لال شتاق عبى متباءه من أے توانعول نے سر دیک و محمد کرصا حرب مراع و سے اسے لئے انتظام مراع و کھندت کے لی جنانچہ خاصدان لیکوشوا کے سامنے تواضعے کے لیے موراعنا نے کہامشتاق یہ لطبقہ کیا ہے۔ برحمتہ کہتے ہی مہ عرون ومسينه وباحباس في المحن من الحمن من المحموا الوال عي بمادرها ل والى ما غره تواساعلى بها درغال شاع مع يتعران كي صحبت بين ريمت ميتني سر شكوه كادى ان كے دربارے مسلك سے -ايك دان تواب صاحب ان مے کھرا نے اور باغ کی سرکے لئے مے کئے ایک تطعہ کر منی کیا م مبح آئے حضور سرے ماس مردی کا ہوا فلک موزول بعرموا كمعاستين بتوعمون بمن حما بميت كالمعمول يجردكمان كلاب باغ كاسير كالمبنت سي مواير يول كل نازه ديامسر مح موكى باغ باع حان دول ين نے برستريكي تاريخ كانور شيد بواى بي مول

601000

مضرت منوه أبادى ايك متناعوه من كلفة كي راه من فكر ين مارى

كلا كوس واك يس حسانا مول المات

فكوع فرال معداه من كيافوب بات مع

65 sting

سيرلمفنوس جل کے ديکھوليمران ع ہوائے میں ونت کرد ماغ یں ہے

15% विकित्य किया है।

مولانا علام سیدکوالمارکے - ابن کے ہمراہ مولوی احمدها راصونی میں صوفي عما حسب تهميك ارتدا مره - تراس مواليادس مواحب عال عالم فردة کے ہماں مقیم ہوے ان کے فرز دکھر دمقمان غالی ہردو حفرت تہد کے مرعد يقرصوفي ماحب كوسلد فازمت مي لكاليارجياجي داوسندهم كانهانها اب سنے بڑے مخراور زنے وقت کے عالم زمال تھے۔ان کی فراکش ر

جاربرادانهاري سليم المتعمي متزى القيس سلمان عي تعريب المات المان على تعريب المات المان على تعريب بے متل بدالیسسریں دونوں مختصدہ سے وردیمی دونول المريخل كرم كے دو ير بي كومن الل وولول الممريل اكر باغ بمان في محلي من الكاو ر موز سيروكل من بخش برا واول بحروقان مستعلى وقول بروايك وم ين جودورم ك دواول ماتى ديكها نسر الوال الى كانانى يردو لول عن اهاب الماسية الى دران ساور اوردوالماب مولوى العام العرض مرحوم في صكيان أكره من رية على والت كي الما كيسلين مرزا العن مركت رستريت اورشيس مكاون والني سيديا مرطاعلن الديالتي مركاتها مرزاس المتي بالتي وموجه على الكرى مي مازم على منام الما مكان كى ديورهى كم سامير مونده و دال سايع المساح مرفاح موكي والم وس مرزا ما مركا وام ما تره مارش سے كركميا - إما مى خال عطاراس كى تعمر سكير العامة الموسي الموسية المحاب برس حدده كالسل كي مرداياس المن المحالة اف عرفس الم ما دو منواديا. قاضى ما مطعلى هال ما مطاكو حرائلى قرلت ت بے وارحی موجھوں والے نے بابر کی فارد مردوں میں سکرٹر گیانونوں کے نام کا

تاره البرد الاورى

مولانا تماه محداكبردا بالورى الين عبدك مشائخين كرام مي ايك درج ديجة تقي على دوق مقاكتيرالتعداد كما بول كے مصنف شعر كوئى سے بھى شوق مقا اینے وقت کے اسماد تقے مولوى احد خال صوفى سے تعلقات تقے قطدالعرت

من فر لمنتے بی مه اگرے میں تھے مرے اکتفیق صوفی احد غال کریم و مقست دا وینے کینے کے وہ رک النوع سے اس اس کا کھا کہ کھا ابر عطف

ور المرابادي

مولوی احد خران صوفی ما حب تصائیف کٹرہ تھے موض الموت میں مبتلا ہوئے جس دن شام کو انتقال ہوئے کو تقاصیح آگرہ کے عکیم حادق سید معصوم علی قادری ان کو دیجھنے آسے نبغی برہاتھ دکھ کر سمجھ کے اب زندگی کر آخری سانسیس میں فر لمتے ہیں۔

ومدم وم را عمت دان ومهم اسویم مونی صاحب مطلب کو بهن کی اور توراً جواب دیا سه مونی صاحب مطلب کو بهن کی اور توراً جواب دیا سه زانت دم احت و دم را دمیدم بیما دم می

على ديوان اكرصتهم ٢٠ على نقدونظراز يروفيسرطايس قادرى بجرالونى

حفرت زمان البرايادي

اسلام الله عوفی الحرآبادی پیرونه ابود علی میک کی ذافی میان کرتے ہے اس کے حالد و ذاکر است علی خال کھریٹ میں طازم سے رکافی سرایہ جم کو کھر اور نے اگرہ میں ان ونوں عرسوں کی گرم با ذائری تھی پر صفرت موالہ ان منطقہ علی شاہ کے مرید تھی سے رمشا کھیں کے صافقہ میں شا الی ہونے کے لئے لئے والد کاعرس کرنا جا یا اعلان عام کیا مطبوعہ دعوت نامہ علی تہر کو بھیجے گئے والد کاعرس کرنا جا یا اعلان عام کیا مطبوعہ دعوت نامہ علی انفول نے پڑھراس کی مما الداد زمان خال زمال کو تھی دعوت نامہ کیا انفول نے پڑھراس کی مما حب کو تھی اس میں جو بہنچ رہا تھا یہ شورد دوران تھا مرزا حاصب نے بھردو مرس ممال کے لئے کان بحرالے کے مورس ناکریں ہے۔

و اجري الدابادي

منتی حواج غلام غوت بیخر خال بها در دوالقدر کا در بارالهٔ با دس الراسی بها در دوالقدر کا در بارالهٔ با دس الراسی بند کا آخری در بار تقار الرا با دی برت وافقار کا باعث میماکرت کوخواج بخرک به وافقار کا باعث میماکرت کوخواج بخرک با در باری شاخار کا باعث میماکرت و منت و بین بردا میماکرت و بین بردا میماکن میماکند و باری المیماکن میماکند و باری المیماکن میماکند و باری المیماکند و بار

اس طرح محتے تے ہیں۔ تختوں کا جو کہ مطاموا در میکا فرش اس برحتی جاندنی جوالی سے کسی مولی اس بررومی قالینوں کا حاستیدا یک سمت قالین برسرخ ادعجد بجاموا اس موداعه صاحب سمع مدولوى امرال ساء ويرى محتري ولوى وباج الدين غال بها در المعرفين ويئ سناه اجل كے وائره كے بعض حفرات شعراس مشرف فالى منرف طريع في الن كالحلس من زيا وه مرش المعي الك ون خواه ما صافرة مخل كى كرى بن اور سرع بى وكوت زري كام كى لولى فرق مبارك ير المصيوعة ا وعجد يرسي يوسي مفارلين ترسلوس واحماب عفي الن عنام قد محد من المحاسم الما لال ما تواجه ما وسائے میں سی لیا می ادے ۔ ان سے عز ل بڑھنے کی فرائن ى كىنى ئى قامر سي اركامن كوكركو فوب بى ليك ليك كم الومانوار (501) Le mais نتا برادوں میں سے ولی بخت الب بکار اسکول الرا بادس تھے ان سے نواب مخین طوالف سے تعلی تھا۔ مشرف ماحب سے ان سے يرا يالان تعاكمتين شرف قوم مول ام محی شون ہے حب نسب سے میں واقف نجین کک

تواج اور ما المراباوي مقى اجهام المترما وسك يهال اكم اولى حرث معى عرزا حاعم على مك تبرر راجبلوان سنكه مرداع الب وواج بحروعره مركب محاوروكا باق صفر مي شرك مو ي . - صفر كالكره من دوردوره كفا بخر سے مراسم سفے ركار اس كى برمانى نے سے جے سی كئی تھی۔ عرونوں میں بردو كے طفے كى ادند على ر الرانى الني عبر محد مد الله مجدود است ول وسر گرنهولی عرصی اس استرنهولی ا يني صورت مسايى دى يم في الن كاس مركمي مجيلط برنه يولي ول یا تا رکر کئی ان کے اس کے ای نے اور ای نوالی ول دوان بيسرس كي اليه اليس كي مرس مولي رس اب درسی می ال کے سم التي كور من توليم من يولي خواصمعلام عوث بحرفان بمادردو لهار سے رحب انجا بارى انى فارسى كے كينے والے كالم سے كاردو ير كى عار من كراميا كرتے في البديس مفقيل م كيو ترفير كرني كسي بي فرسيم زجى موسي السي المراطري وولول كى رمحتيل مى رامر رطى فى مست حفاده شوخ مواس فتذكر سيم

من مجنے کے اس محمد میں معرب کے اللہ میں محمد میں محمد میں محمد میں محمد میں محمد میں معرب میں ما المحمدی مرسب رسوتا

حضرت اعا اكرابادي

موت سے ان سے نزرا کیا۔ آغا صاحب سے کہامرزا ماحب اج توآب كي تكابي شوعي يرس يدمكرانسي اور في البديد كماره بمى من كردرا الوال المان أوكالي فدا محفوظ رك الى مزاج لا أ مالى م برعن يوسي بن أوس روسلمان ن دور الم ين عوض عمكونه محوظلت اللي مرزانم أخري الماده است ماجراده كي ماس علي الماده المع المعالية المعالية معراكره نالوك ان كے بعدسے مشاعروں كاسلائى كم موكيا مفلى توں حب مروافروزعات بسريال أواكره عي مطلع الوادي أسى مرزا نبركے بهاں مشاعرہ تھا۔ كاليفاں سفلى كھى وقت ير آئے كو يمره اداس عا-مرزا تاريخ عرائص نوليي مي كه بالقرنس لكاب رهالي آسے ہی باس وصع داری تباطی مونا عرور - تبرے خادم سے ظمعان طلب كيا كي تعدى كال كريميلى مروجه كے بطور نذر ميش كي مفلي كويد طرز ترا كا كيتي م مفدست و کھے کفت یہ اگرزردیا توکیا ہوائی کرم کی طبق ہے کہی بیرهی مولی سفلی زنده ول شاعرسے ان کوهی مرزافتیل کی سی لت لگ کئی تھی مکولی فرقدا بل نساط سے مواسے یاری غرود کا نکھ تھے وہ کھی ان کی قدر كريم -ان كے بهاكس تقربيب كاجلسه تقا إن كوكمي دعوت دى كئي كيتيمي تبرادى منى برستى - يستى كنى س علمهم يوس كے ديجين كرو فركاني

سفلى الحراباوي فهارام الوان كالم واست تحرانواز مي ران كيهال متاعره مام وارترك ممات مرمواكرنا- وكره كي متبور بدلس لطفر كوصرت مقلی تھی تمریک متاعرہ ہوئے معائد تبر کے سامنے راجد صاحبے بلورین مع مى ركود دے اور آب فودسك لى رسے معدام ماحسالامان فدموسة تازي كوراحا جره بركفني والأعي موجه وراز كول جم سفيدنساس رديدوتي اس مراعكن دويلاي توي اين سوائ مفلي ني تحفل مى بدر مك جود عما أو التي مي م راجهما حب لے معرعد نا اور حق کا طلک مذیر کے ایک کش لیا اس مردو مرامع عد مى سفلى نے كہا م وم حياتا موة لنكور نظراً المست تهام عفل که ما کرمنس مرسی را جه صاحب می سکرا دستے و بعثم متاعره الك شال على السيطاب كى اور مفلى كوأ زبانى سلام كرك فرلمت بى م قائم مسے براحد کاشی کی سلطنت یہ ایک طلسم کا وسے درباری ہیں آگرہ میں ایک محذیدے میں کانام خوج کی جوہی ہے مقلی کے گہرے دومت

فيغمط الدين جومدرس وباكرية يتدوه الفكر توم كاحولي أكن اس رمقلی نے پہتوکیا سے لواورها کے رموتوم کی حویلی میں معين عي الما المحراب المراب المحراب 5 مرزافداعلی اودرزانادعلی مرزایان اگرواد سے سے الکروسے رومايي شاركا ان بردوماهون كي شست مولوي الرام القرصاء تقويرالتعراكي بهال هي النابي الاستال على النابي ملے مولوی ماحب کے ہماں اکٹے اس کے لید سے معانی آسے اوروہ مجھو نے صاحب کے باس کھڑسے ہوکر مولوی صاحب سے کھی کہ رستے تھے اس سيحيث من سفلي مي سين في البديد كيت بن مه الله المعاوى معلى المحادث ئىرانى ئاكىسى بىركى ئى ئى

696/10/10/10/10

محدزمان خان رسالدا منحلی زان اگره کے رہنے والے تھے۔ سخوالیاریں رسالدار ستے - بعد پنشن وطن آگرگوٹٹرنشنی اختیار کرلی - بطبیاً

بذارمنج بزرك سق مولوى اكرام الترتب اي صاحب تصويرالمشواك اجاب من من من من من ماحب علم دوست اور كنير الاحباب بزرك من ويى رقارعلی بیک جو مرزاغالب کی معمولی کے اوتے تھے۔ مرزا تاریلی بیگ دی كالطر مولوى شارسي فال تحصيلدار رخان بهادر مولوى نصرافترفال الفد تاصى باسط على خاس باسط قاضى شهر مرزا فداعلى ملك مرزا تنادعلى ملك مرزاعلى سين قيصر فنشي عظام رسول تقته تولس ميرمومي سين صفى مرزاها ومين رئس مولوى اصغرعلى اصغرصاحب كلش حانفزا حضرات سے روابط و دوستى معى مولوى عاصيد كالمال دوزان احباب كالشست رسى - دين كلى دحيس مان الله الله المواد المالة ال مرزاها على س الورز مال خال بني برابركي جوت منى -ز مال تفعلنه قد کے دمی سے سے الے کارساتھ دوہروس کے تھے خودفراتے ہیں۔ موتے سے میں اور کانے کے ستاری مرزا فداعلى سك لان فد كے دیے تيلے سے على ذوق كے لوگ تقے مرناما ما ب زمان كوحب ديجية "كوس رطنت" كيسي كية زمان سن كيس وقي اكى روزمولوى صاحب عوصوف كيهال اللطار كالمحتم تقارز مال في موقع بالر مرزامات مخاطب بوكركماكماك المراعى عف ب الان من مجت آل محمد است جانم فدائے فاک مه وتفی عسلی نه دا مت پزیرج مرزا و شداعسلی من كوس رطلتم مكر از كشفين

حضرت على اكرابادى

عنایت علی خان شہور کالے خال متحلص تفلی بدلہ سیج لطیفہ کوشاء سقے صاحب دیوان ہیں اُن کی منظور نظر کے استاد کا انتقال ہوگیا آبار نی فراتے ہیں جب مجو خال کو کے آت اور کا تقال ہوگیا آبار کے فرائے ہیں جب مجو خال کو کے آت اور ہوئی اور تا اور کا رقعی دیجے خاص اور کی میں مرتبے ہی دند یوں نے یہ نوحہ بیا کیا دہرہ کا رقعی دیجے آستا دھی بیا

بهنی بریده بهوگی خود سنی کے سب کار نے کیساکام کسیا ہاتھی وزبون بہلکے اک غریب کی عورت کو لگئی کے بیچے کے بنیجی تھی ڈیوروں کسی گڑھے دل زلاق الی ٹائزائی ماک کھی وقون مہا نیا پہاگر خواس کاخون کو جھیکنے سنگنے کے تھاکڑ کسے حک کئی دھیا منے کا اس کا نہ لیکن مرے بوں موزوں بروایہ صرعہ ماریخ ور دناک

کتوالی است اک برایا کی شوان است ای است ای برایا کی است ای است ای برایا کی شوان در این است ای برایا کی شوان در ا

سمس العلمولاناخوا طلطاف يرفاني

مولاناعالی دلی سے باتی بت رواز ہوئے بیاں کی محتیل وراحباب ممان مختے کتے ہیں م دلی سے کلتے ہی ہوا جینے سے دل میر گویا ندرہا اب کہیں دنیا میں تھکا نا حضرت رئیس اکبرایا وی

مرزا فادم حسين مخص رئيس امرائ أكراً بادم وضع اوران بان کے بزرگ تھے علم وفضل کے ساتھ متاعوانہ ووق تھا۔ داغ - امیر معلال کے سم یا یہ سکھے جاتے گئے۔ اس کے عماجزادہ مرزامحدزکریا مک کے عند کی تقریب کھتی ۔ آگرہ کے تام عائد ڈیسی نتار علی بیگ ۔ ڈیسی مزرا و قارعلی میگ برلاس مفتى اكرام الشرشها في والطالهام الشركوياموى فأن بهاور مولوى تصراب عنه فال صدر الصدور فال بهاور واكثروز برالدين وليتي فرخ آبادي عيمير سفاوت على منسى عيدالكر عراق - إس أو أيدين برالوس كرشرى مله وكوريد قىمى سىدىزرك على عالى مولوى تهارعلى نتارسىسى امرالدين وغراتهما بوسے محام نے حس وقت غنند کیا رعمی برحب بر کہتے ہی سے محام نے کیا ہے کام بحب مود کا كل كالراش كيسمع وجود كا

نواب بحن الملک جہدی علی خال حیدر آباد مصے عصد درا زبعدائے وسمبر روم ایما بادیس محلان ایجوکٹ کی افرس کا اجلاس نجم کھا۔ اس میں تقریر کرنے کے لئے تمار ہوئے ان سے پہلے جسٹس محدیجمود مرحوم اس میں تقریر کرنے کے لئے تمار ہوئے ان سے پہلے جسٹس محدیجمود مرحوم

ہے ایک اسٹیا قیم فادی غرانصنیف ہود ہمایت برجوش کھی سو مذارم أرز وازدل كرازول أرنووارم كررازخونش منها في مرسي وليستن أوم المين خواسم كرجيز المواس كوم برمدول كمندوسال نزاديهم ومنعول متعالم الالے مہدی ہندی کرستول دی جستی مراہم بازیرس حرک عشقت مست دریاتم وريخ ازكروش كروول كروران والعادا كالمستى اسخاب ارزمره احاب والوائم ازال الفتم من الصحمود الى المعارر كين را كر محدوى احى بهدى على شدمان و ايائم فلنار الموى تواسيحت عال ابن عافظ اللك عافظ زهمت عالى دوسله كى سركاريو جرأت كووظيفه لمتاتها ايك باران كي فخار في جرأت كي مرافي يوشاكس محدثوقف كرارجرات كوناب انتظادكها ب عنى تحفظ يدرباعي شاكر تعطيدها اكمفلحت عالىكار مختارى بدأب كيحة كأنه كمنه من من صے اور کری ہے سے ایرا تم كما و كاليال ومم كما تدييسة مرا بی دلاسی مرای درنه واكولكشى وت مدرضيع كالكويس كميني أكره راقم معطور كے دوست كھ ان كے والد كے لئے والے يراث فتح جند منے متعروثاعرى سے ذوق مقا

ا يك دن واكر صاحب ان سے كارتاب كى تعرب كارت كارت مادى تمیرازی نے اخلاق میں لاجواب یک ایکھی ہے فتے جند سنتے دہے مولی ل کل ولیل کا کہیں و کر نہ سوری نے کیا چھوڑ دیں عاص جو ماتیں تھیں گار تا سے لئے واكر الشي وت مقروم الم الله وأله وأنائة تقريس كنفي الكي مراكما قديمي المن والما المحمى رسا ورسا الراد ميد كارك بي د بودى عصد لعداك ما يحين منے کا اتفاق ہوا یہ سڑا۔ کے سڑے دہتی تھے۔ اس وقت کلفت زوہ نظرا من في مزاج برسي كے بعد لوجھا كئے تراب جھوڑ دى اور اب كيسے دن كذري بہوہ سن ہے سے بڑی حسرت سے کہتے ہی سے بڑے نے سے مست کے دن گذرماتے تراب مقوری می گرج کس سے مل عالی حقرت الحراور كرزان الم ناموراوي وشاع مرحوم سيداكرسين اكرالها بادى انى روشن فيالى کے باوجود مشرقی بہذیب کے دلدادہ کفے اور وضع کے بابد۔ وارصى مزواني مندوستان مي عام كفاريكن لادوكرزن جو

مندوستان آئے ان کی دیجھادیجی مونچہ کا بھی صفایا موٹ کا بہتے ہیل فان بهاورسيدا ل نى وكيل اكره اورمسر طهرالحق بيرطراب الاندوس كى تقليد كى بعراد الخريرى دانول بى عام رواج موكيار جنائح أيد في اس كى بيوس حسب ذيل قطعه ارتباد فرمايات كرديا كرزن نے زن مردوں كومورت وسيحصة آبروجيرے كى سينتن بناكر موتحولى سے بیانان کو اورب نے ملاکرویا استدادارهی سے کی اور انتہامی و تھے لی اتفاق سے اکرالہ ابادی کے ایک دوست مسطوعبدالعفور خال علیک الے محى ابنى مو محصول كوست فيس كى قربان كاه برند اكرد ماجب وه مرحوم اكرها. سے منے آھے تومرجوم دوست کی سی منت کذائی دیکھ کرست سنے اوردوستو كومخاطب كركي بمساخة فرمايات ديجميعب والغفورخال كيطرت مروحوش عال اسس كوسكتيم فاغ السال اس كوسى مارابروكانا سفايا ب اكسب رحسن مرحم جي باني كورث كے مقررموے تو دوستوں نے مبارک باودی بجائے دعوت کے مرسور درکیامہ ج نما كراسي الحيول كابها يستين ول بس بهایت و شما دوجم ان کے ساتھیں

نواب كله على قال

مولوی حن علی خال رام پوری شاعر کے۔ نواب کلرب علی خال جے
سے والی آئے تو تہنیت میں فرماتے ہیں سه
ندا زہاتف غیم مجومت رجان اللہ
بدل خیال نمودم کو کست ایں بارب کے بچرا و ہم ہر رحمت زاسمان آمد
دران زمان نبوائی غربی تف گفت
میر عومن علی عدیل بھی اس وقت وہاں موجو کھے کہتے ہی
جناب کلرب علی خال بہت ورثواب
بطرز سال جکو فال گفت میر خر ؛
بمار گلاش مہدوستان نبازا میں اللہ خو دانواز اس

59 19 3

الما الله الما والما وصفحه ١١

موما ن سرحوی میں زنگت بدل کیا اندهيره كرسانب زمرد بمكل كسا مرزامين الدين حيرت واوالاوي رام يوريس سالانهاع في الطرس شرك سمانه سرحتن سواكر ما تها-علين نياس كمتعلق قصيده للها كيتين ت وه بهاراً في بوعالم بس كيو كووشاب رونق باع بني ترسوكاكا جواب تصرافظ كريس كونجي وصل واقرناك البيارش كما كنبدكردون في سخاب صفت الشادى عكرايس كرفلك ويحد كے حكرين اس صورت آئيد ورياس بوساكن كوداب 166 شخصيف الترباق برماوي فارسي زيان بس شعر كيتر كاند راميور میں ایک صحبت شعروا وب میں شرکے موے ان می نظر شاہ عال شاویمی سے ان کے سامنے سمطلع سڑھا۔ ياردا ازمن خيسال ويكرست بريم برلحظ بال ويكرست تظيرتناه خال نے کہاجائے استادهالی مت تاقب نے کہا شادهادب آب بی سرے کلام کی اصلاح دیجے جنانجہ وہ ان کوانے اساد کرم اندن آرزو کے پاس مراد اباد سیکے ان کے سلسنے کھریدمطلع سرھا آر رو سنے

نی الفور اصلاح کی سه یار را از من خیال دیگرست یار را از من خیال دیگرست اس دن سیخ اقب من کے تلا مذہ میں داخل ہو گھے ہے،

لطيف

جس زمان میں جاب محشر کو جی شاہ جبرامیں رہتے تھے بھار ہو گئے حب جندر و زبود صحت ہوئی تو اہر خکے اس ون ان کی عدم موجودگی میں جناب رستے معیادت کو تشرکیا اس محتمر گھر میں کہاں تھے جو بلتے وفات منگوائی خادم نے نیسل کا غذا ورقام دوات منگوائی خادم نے نیسل سے کھانے زرگھ نا اس سے کھانے درگھ نے سے مشتاق دیرا یا ہمتا

Imagitor

اله يوانورسد

تعراف المان المان

یہ بے مانی ہوئی جہور کی رائے اسی برہے جب اس کا الفاق اب
کزیمن وہ جاعت ہے کم از کم زبان جبی ہوایک اور سل و فرم ب
کروسوت اسے بعضوں نے دی ہے کہ شہیں جورائے میں اپنی مذبذ ب
وہ نیش کہتے ہیں اس کھڑکو بھی کے جس میں وحد تیں نفقو دہوں برب
زبان اسکی مذہوم فہرم اسس کو کو اسے جدواک جو داحد لا تمریک اس کا خدا ہو۔

و احد لا تمریک اس کا خدا ہو۔

و لا کھول سے ہول تو ہو اور رب

مولانا غلام قادرگرامی جوجدها ضره کے نامورفارسی کوستھے۔ اقبال کے متعلق کہتے ہیں ۔ معنی کیستھے۔ اقبال کو تعدید کے متعلق کے معنی کی سے متعلق کے دوسی کی سے کو دوسی کی کوت اقبال کو اکثریا دکرتے آخری کی کرامی مرحوم مرص الموت میں متبلا ہوئے علامہ اقبال کو اکثریا دکرتے آخری کے الموں میں میشور بال برکھا ہے

صبابه حفرت اقب آل این بیام ده کرفت جان گرای و تومنوزخوش حواجه محری المحد و مسلوی

مولاناه آلی مفلوج هالت میں دلی آئے۔ ایک کوشی میں اُترے اس زماندمی گویا کی باکل مفقود تو نہیں مو گئی تقی مشکل سے دو لفظ بول سکتے سے خواج محد عبد المجدد محفے گئے بیرهال دیمے کرکھتے ہیں مہ یہ احوال حالی کا خواجہ سے کہدو ہے نزرہ گراس کوجب لگ گئی ہی بیره آلی نہیں اس کا سے موقو ہو ہے ۔ سرائی نہیں اس کا سے موشی تو غرب المثل موت کی ہے مگر سے المثل موت کی ہے مرائی میں میں میں اس کے موشی تو غرب اللہ میں ہی ہے چو کو اس یا ہو اسے جب لگادو زمان تم نے ملس کی کمور حین لیے ہرائی مات میں میں میں اس کی موقو ہو اور می تنگی ہے۔

من من من المحولوائري تتى ع المناسبة المرالياوي

عله یا درفکان ازخوا جعبدالمجیدیلوی ۲۲ عافظ صاحب نے مغرب کی اوان دی راوان سنتے ہی یہ معاصب ہو ہے اب میں اجازت جا ہتا ہوں سب لوگ مصلیٰ کی طرف طریعے اور وہ صاحب دروازے کی طرف میں جرت میں روگیا۔ کہ قال اور حال میں اتنافرق ہو یں سے اس کہا مہ ول بن خاك أولى سيخالي لمحروف ويعيد من بالمارهم المارهم المالي عرب الم مولانا الوا تكلام أزادكا اضار ١٩٢٤ عمي ضائت كے ضبط سے مغرب في موق لوث يرى الري موسى وور علا الله الله المساس جناب اکیر استام سیار موسے عشرت منزل میں قیام تھا مولوی قرالدین ا بی این برایونی مزاج برسی کرنے آسے مکرکی خرابی سے اتوان ہو گئے مق مولوى صاحب نے كما حضرت اب طبیعت كسى بے فرماتے ہى م الريخ رندكي بالى بالى بالعامويي ماول وكرزخ والمحاص مسوكة بمن مويي حاول

عله بزم البرصفحه

الف دين ايبط آبا دى في الماني تصنيف حضرت اكبرك ياس لغرض المل صفي المحيى فرمات يس الفت دیں نے خوب کھی کتاب كريے دين نے يائى راه صواب 5 Les (grand) en les كاندهى في كريك الأن ما من مندوسم اتحاد كي مرس فوا بشند تق - مكر سرحدى مملانول كاورهمي فكرمندك رتباطام رووس فطيح انتي فن ولائن مح مندس حضرت اكركت بى جان ان کی کیس ترک موالات نرما رے ورتى مول كمسى مرك موالات نهارے اب توسيس كوليا ورعل في كودام كو جن مي كوني كفي وه مازى ابكال اج بی اے کی طلب تفیر کاکس کونسال کی دوری ہوری ہو فخردازی اب کمال

حفرت الرالابادي جنگ بلقان کے لعداد رب میں جنگ شروع ہوگئی۔ مبندوستان میں مجى بندوسمانوں من فسادعگر عمونے لئے اس برحضرت اکرفرائے ہی مرایک کاجمال می ارمان کل رہائے توسی می می رسی بی حوالمی ال الافتان فلافت كى تحرك كے زیادیں حل جانے كا دوق بركہ ومركوف حب وہاں سے لو لے تو ممبرلوں کے حقدار ملکہ تھیکہ دارہی تھے اور انجن ال ناسمي عبري توجل ي كو تصلة الوال مين روز كو في تصل م على تصيلة خان مهادر مولوى عبدالا عدم كارى أوى كفي الن كانتقال بمواتو مسلانان وہلی ہے آیے قربتان میں دفن نہیدتے دیا سه مستقى معزز شخص لكن ان كيالاف كماكلهول كفتى درج كزط باقى حوم الكفتني

الرف ركرزن كروسي ال كے مالات شائع موے سے ،

علامسيني

علامشیانها نی نے سیرت البنی کی ترتیب تنروع کی توشوالعج اورالمامون وغیرہ ابنی تصانیف کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں سہ عجم کی مدح کی عباسیوں کی داشاں کھی ؤ مجھے چندمقیم استان غیرمونا تھا محراب کھورہ ہوں میرت بیغیر ضائم کو خدا کا خکر ہے یوں خاتمہ بالخرمونا تھا

وورائي ري

والبی و فدلیکر ترکوں کی موا فا محد علی کے مشورہ سے ہلال المحرکی طون سے طبی و فدلیکر ترکوں کی موا ونت کے لئے تسطنطنی کے وہاں سے بخرو فوقی والبی آئے۔ مولانا سنبلی ۔ و اکر الفعاری سے لئے اور فرایا ہے اور فرایا ہے اور فرایا ہوں اور المعاری المحد میں مم شرکہ حیا ہوں و فدانماری میں مم شرکہ حیا ہوں کی تخوفین کی اس کے خریت سے ممبران و فدانماری میں مارکھا پول کی تخوفین کی میں مقا ور داسلامی ہی تھی غم خواری میراروں کوس جا کرمیا پول کی تخوفین کی میں مقا ور داسلامی ہی تھی غم خواری

الطبع

حضرت اکبراله آبا دی خان بهادرج سیداکرحسین اکبراله آبادی تطیعه گوخوش نداق بزدگ تقے ۱

ایک دن حفرت اگر اس راہ سے گذر ہے مطرف کل لی تھے آپ کی نظر جوبٹری وہا مسلما نوں کا مجمع دو مسری قوم کے مقابلہ میں زیادہ تھا وہ فرماتے ہیں سہ مسجدیں جیوٹر کے علمہ ہے ہی انوں میں واہ کیا جوش ترقی ہے مسلما نوں میں

مراول کے عاشقول کوسوداہوافسول جو بھاڑتے تھے جامہ اب کوٹ سی رہیں

Imag

على النه بهوا رخصت عقيدُ ن ي الله كوئي يو ي كوي اليه كما ته كما نعم البدل يا محط من من كركود اجبل يا محط من من كركود اجبل يا

الواساهمدارارد نواب صدر بارجنگ بها در داکر مولاناصب الرجمن خال تمروانی دلی كي اورجويا كي يحية بيرمحروح شاكرد مرزاغالب سے طفے كئے مجروح نے صدريا رجنگ بهادري بري أو بمكت كي اورايني غزل مناني جس كانكت وبروراه فنابول محص كيساد سيحقة بو قطاء أتسك مول أكت شركال مال ا ورمرزاغانب كافي كركرت رسيم منعوى ابركبريار اوربا ديخالف كم اشعهار مارسى بعيم سمات و كهوع معلى كر رخصت بدوات -خواجداحس الشربيان دبلوى حيدراً بادك نواب نظام على خال بها نظام الملك أصعب عاه كاز مانه تقام مخر تواب كسيسح نهوكي كيتين مه كرمرى خريوهس بال حفرت أهف كسواس كوجه من بدستوريز ايول کس میرسی میں حیدرا بادیس انتقال میوا- ان کے شاگرد رائے گلاب چندیمی ية ارمخ وفات للمى صدناله ازة ول تااوح ايال رفت ماه صفر بحرواز دسرخول سان رفت ثالبه وكفت باتعث استاد ازجهال دفت تاريخ رحلت اوبهدم حوستم ازول

حرقين وواقف

شنح أورالعين واقف نارس أفي شنع المتاحرين على حزين حيلاني اس زبانه می ترک سیاحت کرکے عمد فاطمال می مقیم مو کئے تھے سے ان کی یاس کے واقع یا وں میں کیجوالدی ہولی لاسال اور میرہ خاک آلوجینے کے باس آئے اورصاحب سارمت کر کے حس سنگری ہرسے سمھے کھے اس ہر سيها كالمستعل بوكراوها اذكان واتفت في كما ازمياله سنخ بوك كرازوا قف واقفى في واقبى بن كماكه الديا واقفى سم محمد الم المن تیاک سے ملے اور برخلاف عادت شعر سر سے کو کہا۔ واقف نے آ تھوں میں أنسو بمركريغزل يرهني شرعي برعم الاولىن الدولين مدوادلين مدوادلين يادب جرما دوبانگوطفلان ازک دل من منا دل من شخے کے سے لگالیا اور خدی کھی روئے۔ سطے سوسے ادم او حسرو مک سخن محسن

له خواج عنرت مس گيا كا عاخر نمراكت منهم

ادفي

أواب لصيرسين فال فيال اور حكم سيركاظم على اورجزراحاب ايك جكم سيع موس فق خيال كواردوادب مي فاص امتيازي درجه تهاموازيز انيس و دسبر مولفه علا مرسيلي اس زياندس تمالع موالها- سرامل ذوق كي زمان براس كانام اوراس كاخرجا تقار علامه نے ایس کے مصرعہ نہ سے ہی اس حرکے دوشی ہوگئی سنیں يراعراض كياكر حوشى كى عكر حوش موناعليث اوراس الخول في لفرش و نربان انتس کی کمزوری برمحول کیاہے - نواب حال نے کہا مولوی صاحب مرحوم سنحس عقيدت والدون سے يه مواز نرتريب دے كراسي فوش ندا كانتوت دما اس كي تعريف نبس موسكتي مركوبير الن مرحوم كاخاص فن زبها وسعت من وسعت نظرة مون كى وجرس العن عكر كيد لغر ش كاي ول اللس من صحیح لفظ اس جگهاست و استاداتش فرمات بن مه بهادكاتان كي بها مرامد في ميرتي باعبان كي كيه انيس نے ايک عركمتى مكھا ہے كہتے ہي سه منتی نمیس یا نی کی سلامت رمین عباسی علا ميشيلى كمتى كوعاميان نفظ فرماتي مي اوراس عكر كتيس كى لولنا ويم مسيد كاظم على كين سك نواب سماحب معتصى كابر تعر العظم م

تواكر العين ترتمني بني يال مي فون دل كي مجملتي بني يى أس وقت كے فقی كی زبان كھی نواب نعیرحین خیال اورعلی مرداعظیم آبادی سیمے ہوئے تھے۔ رندکا ذکر اکیا علی مرز اسکنے سکے رندنے کیاخوب شعرکہاہے ۔ مما فریس انترجاس کے یاداک دم میں محکواے موج مبادک دے دریا ترا برایک برسکوت ماطادی بوگیا-علامرافال علامداقیال لا مورکے سے متاعرہ میں ترکی موے اس صحبت مي مرزا ارشد كوركا في مردوم كلي تق اقبال ني فو ل شرصى حب اس موتی سجے کے انتہارواہ واہ اور سجان الترکہا اور بولے میال قبال اس عمی برسی 2 ابکصحبت علی می لکھنواوردنی کی زبان کا ذکراگیا علامه اقبال کہتے ہے افتال کھنوسی نواکسی میں الفائد کی است مے غرف میں کو اکسی میں خواکسی میں الم اللہ کا اللہ کا

يروفسرولانا عامرس فادرى فالوني

مرغالب راقبال

نین تراع مختلف اوقات میں برام و جن کی فیف طبع نے آردو کو گیج زردیا ایک انزمین بڑھ گرا اک فوت بخیل میں تمسرے کی ذات میں دونوں کوچی کھڑیا کا کنات نتاع ہی ہیں ہیں ہو دون کال تمسرے میں اسلے دونوں کو بھی اکو یا

و الادارادي

خرت استفرکے باس گونڈے میں مگرماحب مہرکے ہوئے سے
میرلطف زندگی گذرتی تھی۔ دن اور راٹ شعروشاعری کے جربیج رہتے
عرف کرمگر ماحب کی دستگی کا سامان پورا تھا۔ اس کی یادائشی توزیا ہے
عرف کرمگر ماحب کی دستگی کا سامان پورا تھا۔ اس کی یادائشی توزیا ہے
کیا دن تھے مگروہ دن حب محبت استخریس
مسترور طعیدت تھی محمد رسیدادل تھا

و المراجع المر

مارہرہ سی ایک جلسہ تھاجس میں مندومسلمانوں کے استحسادیر تفریریں ہوئی آپ نے بھی ایک شعر موقعہ پرسنایا مہ علائل ندھیاں خفی جمدی مہدی مہدی مشرمونگے جلائل ندھیاں خفی جمدی مہدی مہدی مہدی ہم اوراق پرلٹیاں نیکے کھیک مشرمونگے بادرفظان

نواب محد علی خاس منتیدا مولوی عبد الرحیم بدل - بولانا خاکی نواب محد علی خاس رشتی رئیس جها مگر آباد رات دن کے ہم نشین ستھے -بخت سم داستان شیدا تونے آخرکونارسائی کی صحبت کا ہ کا بئی رسٹ کی تونے بھی سم سوموفائی کی

واكراعداقيال كوكورنمن سي خطاب سركا المتعوام معاصرن نے برت کھ طبع از مائیاں کیں ایک نظر کے بین شوطا مول مہ لو مدر معلم مواقصر سي وي المدر سلے توسوطت من کے سے وہ تاج اس اورسنو تاج کے سرمو کے اقبال كتا تقام كل محتدى مرك يركوني كستاخ سركاركي وبليزي معوس في اقيال علاممراقبال الامراءي علامراقبال بي الع من عقر آب كى شاعرى كى دهوم

بادرفكان صفحوام

طلباءي اورخاص خاص احباب كے حققہ سے بل كرعام محبول بن بنجى ایک علم میں ترکب موے درباعی بڑھی مہ سوتدابیر کی اے قوم برسے اک تدبیر خشم اغیاریں ٹرمتی ہو اسی ہوتوقیر دُرمطلبیں اخوت کے مدف میں نیاں کی دنیا میں رہوشل حروف کشمیر سراقبال كومرزاداغ كى شاكردى بربرا الخركها ايك موقعه بركية من مه تسيم تعنين افيال محماك سينين نازان مجے کھی محسرے تا گردنے وا ع مخدال علام

علام تحرم في تاج اخباري أنظام الله كى سواسخ كے سلامي يونطه بخرم كي الفي الله كا الله ك

طراز وهنع من المعنظمة في السلف ترى نظر من بومرائي وقارسلف كرنستنزموره ح نشا وكارسلف ترى مكاه من دعنی بهرارسف دیارتاج میں اے زندہ یا گارسلف یہ ذوق علم میشوق ادب میں سرگری خدانے بھیج دیا انتظام کرنے کو شری پڑاہ میں اسلاف کی امان شکر

معب بنیں دو وطن میسر سوکامران حات نفس نفس نفس ہے تراآج زنرہ دارت لف

وعاري

مولانا محد على رائحى حبل مين قيد ذرك يل تصفي ان كى سى المنه سخت ساد يس مول محورمر التراو بحورتس مي سيس وورسي ده تومكر دوريس اس كى رحمت سوجو مايوس سوده كا فرسى سى توكل سے كسى دوت كلى معذوريني جوسرا يك حال من أميد سي محور بينن نوراسلام سے دل آج کھی ہے فوریشی الى سكے يوكسى مندے كا كھى مقدر رہنى الملسم ورعناكا تويه ومستوريس بس مطور تو معرام كو على منظور المان

موكني-اس كى اطلاع حيلخانهي على البيرية دعاكى مه استحان مخت مى كرك مؤن سے ووكيا صبر کھی سیوہ مسلم ہے مگرٹ فدا ہے دعا اور دعا فرص و لے عام مم كوتقد مراللي سے نه شکوه نه کله تيرى صحبت بمي طلوب كيكن اس كو

أمنه كلى توتفامات توكه وورنس منهى المناسي المرهلي ين تبورنيس من معصور اگراب وه محصور نس

ترى فدرت سے خدا باترى وحت بى باليكول كوتولوسف كيطرح ب وه عرب يار بهى بولوسف ولعقوب من ندايط على

عنه اجار کاج فروری معلاء

مرحم زخم حکراج کھی ہے صبحریل مرحی اولاد کو کھی مجھ سے ملاقے یارب حزن فرقت سو مگرانگهی ب اورنس توسى كمدف شرى رحمت كايد وستونس شان رحمت مجمع و كهلاكر موسكول نزول ول جوتبرہ میارب سل طوریس علام الماوي علامرسياب اكرابادى في مشاميروطن كيسليس مولا المعداحد مارسروى جبنول نے شعب محدث بائی اسکول اور محدثیا در شال کا بچ انجن محدیہ كتنب خام محديديد يوعلى اوامع شائع - وكرماج اخبارس كيا ايك قطوس ارتناد وه باكساز وسيمنفي اب وعدين مرها مع علم ولعلم كي شوق سجد س برواسراً مد ارباب أكره أحسر الماحوحة فخضوص فيمل جهال محمى تستى تعليم جزرا ورمد ميس بنا کے بھیج دیا باضرافدانے آسے خداكاففل سواس عيد بالطينت سر جمأ ل عسلم بنا يا حدود معسد من نہیں ہے فرق وگرنہ سعیدو سیون عله اخارناج ۱۰ حوری میها

فارع اوروجدك

خیراً بادعلما کی بہت ہے شووشاعری کے چرجے ہیاں دن رات رہتے مرآ ان مضطرا ریاف کی تہرت عام ہے ۔ منشی مطفر حمین شیطے رئیس ان کے ہماں روزانہ ارباب سخن کا مجمع رہتا ۔ منشی الطاف حمین آخر بلہوری تم الگراوی خرا با دا میرا لمطابع میں منسلک ہو گئے ۔ یہ بھی منشی مطفر حمین کے بہاں روزانہ جلے جایا کرتے فارغ وفود غیمی گاہے گاہے فرکی صحبت ہوتے۔ وحدن طوالف رئیس مماحی سے متعلق تھی فارغ صاحب اس کو نیا طب

رہے ہے ہیں وحیدن یرجھوٹی سی سجد تری ہی وحیدن معلیٰ نہ حیائے وضو ہے وحیدن فی البدہمین کی سندی ہیں جواب وہی ہے ۔ جس گھرسے تکلے کھے کل سردگرط کر اسی گھرسی جانے کی تھی۔ دار دو ہے

Imagitor

دلم رابرد شوخی با محطوات برفنے رندے برنگ گل قبائی تنگ یوشی چرونک بزدے دوداے یک ہتی در برکلا و زرفتاں برسر کر دالبتہ یا جو برسیا ہی زادہ تندے دوداے یک ہتی در برکلا و زرفتاں برسر کر دالبتہ یا جو برسیا ہی زادہ تندے برسیا تن آبک بڑی منہ جراصی تقی ابوطفر بر اس نے بیعتی کہی سه

یوں تھے ابوظفرت اکبر کے روبرو جیسے اوبالی دال مزعفر سے روبرو مولومی شمن اللہ جی ایم اے افی سی ایں مولومی شمن لندرج ایم اے افی سی ایں

ایک مزندسوز مرزاسودا کے پاس اصلاح کے لئے حاضرہوک غزل کا مطلع شنایا مزراکوطفلانہ مطلع پندنہ آیا اس وقت ایک طلع خود کہ کم منایا سه مطلع شنایا مزراکوطفلانہ مطلع پندنہ آیا اس وقت ایک طلع خود کہ کم منایا سه بیں جون گل ہوکس ابر مسیا ہے گا ہے معرب ورائے گا ہے موجود تھے بان کی ان دنوں میں ابتدار تھی تحود جرارت نہ کرسکے ایک جرارت بھ کرسکے ایک جو دی موجود تھے بان کی ان دنوں میں ابتدار تھی تحود جرارت نہ کرسکے ایک جو دی موجود تھے بان کی ان دنوں میں ابتدار تھی تحود جرارت نہ کرسکے ایک جو دی موجود تھے بان کی ان دنوں میں ابتدار تھی تحود جرارت نہ کرسکے ایک جو دی موجود تھے بان کی ان دنوں میں ابتدار تھی تحود جرارت نہ کرسکے ایک جو دی موجود تھے بان کی ان دنوں میں ابتدار تھی تحود جرارت نہ کرسکے ایک جو دی موجود تھی بات کی دنوں میں ابتدار تھی تحود جرارت نہ کرسکے ایک جو دی موجود تھی بات کی دور جرارت نہ کرسکے ایک جو دی موجود تھی بات کی دور جرارت بھی تحدید دور تھی دور جرارت نہ کرسکے دی جو دی جو

شخص نے کہاکہ حضرت یہ بھی کھے عومیٰ کیا جاہتے ہیں مرزات کہا کہو۔ جوآرت نے پڑھا سے مدیری ان سے ملاقات ہے کا ہے

مرسری ان سے ملاقات ہے کا ہے صحبت فسید میں کلہے سرداہے گا ہے سب نے تعرف کی اور مرز اموصوف نے بھی تھین وا فریں کے ساتھ

يستدكيا -

آخر عمرس میرتفی میر لکھنٹویں جاکرمقی ہو گئے تھے۔ آب کی معینی کا ذکر مونے نگا کا ہے شام کو دو ایک محصوص اصحاب بحق ہوجاتے۔ آپ کی معینی کا ذکر مونے نگا ایک صاحب بولے ایکے بوگوں میں ایک مرصلے جہ رہ شکتے ہیں آپ نے سکراکر فی البد ہیرہ فرمایاسہ

ميت رويون نامنت عانيل الطه وكون ين إك رباس يه

ومراتعومي

معنی کمفنوسی مقیم تھے دیوان مرب کررہے تھے رہ رہ کے اپنے پہلے دیوان کے پوری جانے ہیں۔ ویوان کے پوری جانے ہیں۔ ویوان کے پوری جانے ہیں۔ استی کا خیال آنا، اِس عالم میں فرماتے ہیں۔ استی کو فیان کی استی اور بسی ہوا میں در اور ان کی استی کا میں جوری مرا دیوان گیا تھا

وتسر موحق

مرزاقتیل سے اور عقی سے گرے مراسم تعے عقد تریا "ندکرہ ان کے مشورہ سے لکھا گیا جنا بچہ اپنی اور ان کی دوستی کا در شعر کوئی کا حال اس طبع میان کوتے ہیں۔

بیان کوتے ہیں۔

بطہ برین کلیم اور قدر س جان دول سے یہ یا رہیں دونوں کوئی سمجھے تومقع فی وقعت ل

ن این والی

مین اس فاک میں استے کہیں کھونہ دیکھا بجزنشیب وفراز صاحبالم جمال وارست اور اور صحفی

حفرت امرا جمدعلوى عات مصحفى س لكهاب مردا بوان بحت جماندا شاه شابانه کھا کھ سے ملینوں مقیم تھے، شعرای قدرافزای کرتے اور و دمی شعر كي من مين دوبارمناع منعقد كرك اور مورول كوجو بداوي كرماد وطت اورسراك سے تهایت كرم جوشى سے ملتے۔ نوابسمس الدول فست نواب باركاه فلى ماس كم صاحراد المحن كى سجاعت اورسترافت كي شهرت عام عي صاحب عالم ي سركارس مخار كل ا ورعفى كم معتقد كله مرسدرا وه ا فاق كى جماب س تعلي يحقنور كلى مشتاق ہوے اور عبد کا دن ملاقات کے لئے طے ہوا۔ صحفی نے بہنیت عبد کا قصيده تياركيا اوراك رباع للحاكين دربارس ازدبام كى ده كترت مى كرقعيد يرم كاموقعه نه ملا يسمت حاضرين كي صفيل جرت بهوك سركار تك المح اور مصحفى كاقصيده شاہزاده نے ہاتھ میں دیا مگر تہدرستان تسمت کو تجعرفا مرہ نزہوا رباعی پیکی سه بارب نیری برم رشکب گلزار دے ادر بخت جواں مدائیرایاد رسیم جب می کرجماں سے جہاندار سے م معتقی غریب کی نبت بدرعا

مل الاردنوي المعالم منفي ١٠

واقعر

نواب بهربان فان دندمن كى سركارس كي سودا اورسوز الازم تھے رماست كاكارفانه ورسم وبرسم سوت ك بعد كالفير كوشه كوس تصعفا رستم من رست من مراتس كيما تعصفي ان كي عدمت من عا ضرور كروه خود ي تباه طال مع ان کی کیا جرکیری کرتے م ا ما معمور المعالم ولي سي كل كر كما كية كري مع المن المنان الوساء من وفاع ماندلورى نواب على محرجان روم المسك محمول في المن محد ما رضال نام المرخلص المنا مس متدامارت محالے تھے اور سارتوازی سی گاندروز کارستے۔ المل علمى مرسى أرت تع ميمول ك ايكتبض انعارى كبيرعلى الم كبيرخلفي ب رياست عصمزارج بس طافت على -ایک بی یا دے دم ناک میں آیا ہے کیسر ولست معلوم اكرا لي يى دوعارك اندوس في ابكوارود شاعرى كاشوق ولايا- مردا رفيع سودا الميوز كوطنى مے خطوط ملعے محمد تھوڑے عرصہ من شعرا كا جملفنا ہوگیا۔ قائم جاندلوری ہو سوداك المورث كروك وه محصب الطلب المائد عبو تحد سوروس ماموا

شخواه مقرر بونى ا ورنواب كى بمتادى كا ترف ملا-بحوكوقائم رسط التدبهت سااے أمير مجتمع سايرس بس بس محندال است قائم كاليك شعرضرب المثل بوكياس ب فسمت كودي لوى ب جاكركها لى كمن محدددات باتم سيحب بام دهكيا ما الله عادسي المسلمان شكوه كامدح وثنا سيصفى ترزمان رسعة اور مفاكرت كرسه مخت الماوس سرب مووسه ملها ركا علوى مورص بالعرس بال بما كالے لوں ایک قطعی کہاہے۔ بارساييمنى كى وعدام كراج كل مشرق سوایک بارکیمداسی بهواسط وحود معمر برادهمتن أفتاب مغرب رس كوعت مليال علاسط معتمقى وتى بين عن ونون معيم على بحواتى كاعالم لقول حضرت المراحدعلوى عاشق مزاح شاع جسن وجال کے پوستارے

مل نگار شار براب امراحد معوی رجای معنی) اسلام معنی) مارد مناب امراحد معنی اسلام معنی اسلام معنی اسلام معنی ا

المصفقي توسي تطلب كوكه كميس آیا ہے بہت چھڑوں میں میوات کا عالم لكونوسوي ويال نويندى كالطف سلف تعاليم يس توحيث مي وهوم سيمل تو محقى عفى جا تى بى كرىلا توسىنوں كى دولياں مرزاسلیان شکوه ی ملازمت سی علی و می توافلاس و تنگدشی نے آگھرا عامر مولوكم والمعرود في رتبارموك اب طفح المال المعانيس المعاني المعاني المعانية المالية 61. الك مرتبه فاسخ متاء ومين الميد وقت يرسي كرشاء وحمايها نواج حدر على الشي موجود مع دريافت كيامناء وخري الهول في جواب وياسب وأب كالمشتياق ريا بشخ صاحب نے يمطلع ترها ا وفاص بي وه شرك كرده عام بين شاردانه روی امام نیس اسام نیس استونور استام نیس يون كرنام كا مام كل تا إس الفي تمام المن عليد في تحريف كى . نواب نصيرلدين حيدرك باس شخ المامخن نائع كف نواب كم

روز السي المناوي

6500 61100

میران الله زمان دیلی سے کھنوا کے صاحب عالم سلیان شکودہ کے دربار سے جرارت مصحفی ۔ زبگین جیسے حضرات نسلک تھے انشار بھی ان مین شامل ہوئے مصحفی سے جرارت مصحفی ۔ زبگین جیسے حضرات نسلک تھے انشار بھی ان میں شامل ہوئے مصحفی سے تو کم یا را نہ تھا بم نداق اور باہمی لطفت بنی میں مصحفی میں است تو کہتے ہیں ہے۔ شرکے دہیتے ہیں ہے

عب زنگنیاں ہوتی ہیں کھے باتوں ہیں اے انشاء ہم ل بنجھتے ہیں جب سعا دت یارخاں اور ہم حفرت انشار ماحب عالم کے تخت نشینی پر کہتے ہیں ہے دعامانگے ہے ان اللہ اے یا رو کہو اس میں عالم نے ہے ان اللہ اے یا رو کہو اس میں

سليان كاجلوس ممنت بانوس مم وتحفيل المرادة على فال كالما معاوت على فال كى تقى ده أوا بالم أن وسيام الفارال مال كم ياس العاياكرتي ايك دن اس مع محمده كيا ا دركول محريب وه أني توكيف تك ٥ والله الكسب ورفط وكوم مساكل والتول كمنع واب زبال حساط كالحكى وه سليقيند فاومريمي جيوكي سي جود عده كوكي عي اس كي اين ان كرف يرمرها حب كايدارشادب -ماحيان صاحبه يحكم مومن خال كى مجدوبه لتى كس كومعلوم تفاويكم صاحب ببيت كى زیاده عظیموسے بیں وہ بے دی کا برتا و کرنی تی ایک دن اس کو تحاطب کو مرماحب فرات بي وري الماعت علياعت عميد كعلى جاما

ترے ول کو مرے ول سی اگرا ہے بیوفا لکی

غلام قادر ردم بلد فشاه عالم سے اپنا انتقام بیا تو مها داج اندین ما اور کسس نے شاہ عالم کو پھر مخت نشین کیا اس پر شاہ عالم فواتے ہیں۔ ایا اور کسس نے شاہ عالم کو پھر مخت نشین کیا اس پر شاہ عالم فواتے ہیں۔ مك مال سب كوي كري المياليان ما دهوايي كيميوا وسعم كوجس

واقعر

ایک مرتبہ ایک شہزادہ درباریں ابوظفر بہا درمث ہے یاس آئے اور
کھروش کرتے داہیں گئے بھیم آسن الشرفاں بھی موجود تھے کہا حقور یہ آناکیا تھا
ادرت ریٹ لے جاناکیا ۔ صاحب عالم کی ذبان سے اس وقت نکلاسہ
ابنی فوشی شائے نہ ابنی فوشی جلے
بادشاہ سلامت نے ڈوق کی طف دیکھا انھوں نے ہے تو قف عرض کیا
ابنی فوشی نرائے تا آئے قضا ہے جیلی چلے
ابنی فوشی نرائے نرابی خوشی چلے
ابنی فوشی نرائے نرابی خوشی چلے

٥٥١

قلع مقلی کے تیا شزادے عفرت ذوق کے ناگر دیتے بہرادہ علی وباد استاد کے مفری سرادہ علی استاد کے مفری ہوئے تھے دہ مرزا غالب کے کلام براکٹر مرف گری کیا کرے ایک دن کی کہر من دہے تھے استے ہیں مرزا خفرسلطان بھی آگئے۔ تعفرت فوق نے ان کے آٹ کا فیال نہ کیا طرہ یہ کہ خود بھی مرزا ما دب سے نوش نہ تھے عالی سے بنے گئے یہ غزل آج ہی ہی ہے مقطع شد سے مقطع شد سے محمد ہی ہیں ہیں آئی ہے کوئی بات ووق اس کی مرزا خرا میں مرزا نے بھی خورسلطان جب شہرائے تو استاد سے کئی ماجرا کی جس مرزا نے بھی خورسلطان جب شہرائے تو استاد سے کئی ماجرا کی جس مرزا نے بھی خورت دوت کی جی مرزا نے بھی خورت دوت کی جی سے خورسلطان جب شہرائے تو استاد سے کئی ماجرا کی جس مرزا نے بھی خورت دوت کی جی مرزا نے بھی مرزا نے بھی مرزا نے بھی مرزا نے بھی خورت دوت کی جرلی ہے

برجب ذرق نے سنا نفرسلطان سے پہلے ہی سے کھنے رہتے تھے ذرائے ہیں م

ایک نون کھی ماز میں کر اسے منام و برادوں سے تو کھے

65

ایک دن فریمی مومن فان کی فول پڑھسد لکھ کے حفرت فوق کو دکھائے لائے حضرت مومن کی استفادی کا ذکر آگیا گروہ استاد کی مدح فوانی کرتے ہے۔

اسد و وق كس كوحتم حفارت سد و كليد !

مثاره على المعلى المنظمة وبلى كم ان الوكول بين المنت تقطيع كالمنتي فهي ا ورزبان والى كالى وحاك مندهي بونى عقى جس طرح فمشى في بشش تقيراكبراً با دى كم مراح مراح مراد الما المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة المناسب

بجز نثاری شاه کون جانے ندوق تری زباری عرا تیری شعروا نی بیں

حصرت ذرق کو دن مات مشعرکوئی کے سواکوئی دو مراکام کی نہ تھا۔
بادشاہ کے بہاں سے بخواہ ملی خوشھالی سے زندگی بسرکرت اپنے صاحب زادہ محما سلیل کی تعلیم کی فکر ہی نہ تھی ا ور نہ زیا دہ جرگیری کرت ان کے وومشوں نے کہا حفرت فکوسٹن تو کرتے دہ بے گا جی کی تعلیم کا بھی کھا طریکھے اس سے بی آگے کہا تھ مان کا م بطری کی کہتے ہیں ہے

رمنا من الما ما وروا

د تی بی سوائے حضرت بہا در شاہ کے دریا رہے کہیں اور بشنستھ اورہ مہادانہ تھا اور بر فی تاریخ اورہ استانہ اور بشنستھ اورہ مہادانہ تھا اور منہ وتی کی تاب استانہ نظام در کن کی قدر دائی سے اکبیٹ وشور استانہ کی تعدد دائی سے اکبیٹ وشور استانہ کی تعدد تھے جو استانہ کی تعدد تھے جو استانہ کی تعدد تھے جمال ہو تا کوارا نہ تھا ہر حال میں دمنا ایکھا تجھتے تھے جمال ہو تا کوارا نہ تھا ہر حال میں دمنا ایکھا تجھتے تھے جمال ہو تا کوارا نہ تھا ہر حال میں دمنا ایکھا تجھتے تھے جمال ہو تا کوارا نہ تھا ہر حال میں دمنا ایکھا تب تھے جمال ہو تا کوارا نہ تھا ہر حال ہیں دمنا ایکھا تب تھے جمال ہو تا کوارا نہ تھا ہر حال ہیں دمنا ایکھا تب تھے جمال ہو تا کوارا نہ تھا ہر حال ہیں دمنا ایکھا تب تھے جمال ہو تا کوارا نہ تھا ہر حال ہو تا کوارا نہ تھا ہو تا کو تا کہ تا کو ت

مرون ملک و کن میں ان داول الدونون است ملک و کا کلیاں جلسے دوق مرد تی کی کلیاں جنوفرار

ويروايان

حضرت دوق قلعد میں اینا وقت بہت گذارت وہاں کی حالت سب

انکھوں کے سلنے تھی شہزادہ و شہزادیاں میش و عشرت میں بہتلا۔ لے دے کے عرف باد شاہ وطیقہ وظائف کے بابند تھے باتی الشرکا مام - یہ حال دیکھر کر ایٹ ایش کا مام - یہ حال دیکھر کر ایٹ نے دھی ہے تہتے ہے میں بہتلا۔ اہل کھر کے نہتے کہ کہ ایک کے نہتے کہ کہ ایک کی استحق میں دین وایماں ڈھونڈ ما ہے فدوق کیا استحق میں اب نہ کھے دیں ہی رہا باتی نہ ایمسال ہی رہا

فان بها در زواندر خواجه غلام غوث بني بينشي نفينك كور ترمغري وتنمالي كه دوست مردا حائم على بيك قبر اكبراً با دى تقع نحوا حب ببخبر بتناك بهند بوك والفرق براعب المحت بتناك بهند بوك ويد مدا فنول براغ بالمحت براقور بي توجه مراوي م

المن المعام على معرف الكالموم موا

اختیامان عالم

مین می کلکته میں دا جرعلی شاه کی طون سے آئے و ن مجانس عزام کاکتیں ۱۰۲ شاع بوت خود واجرعلی شاه تمریکی بس بوت. کیفنوسے میردمدی
مدین خوال بو نیج عکم مواکر اس بلس میں بڑھیں مسند پرجاکر کئے تھے سرکار
ایک زین میں نے لکالی ہے یہ تربیری دو " فرنجیزی دو" اس زمین میں
سلام عن کیا ہے دویف کا نبوت ہر شعری قابل الفظ یسلام فیطا وادلی
بھر داجر ملی شاہ کو نحاطب کرے کہا ہے ۔

تم کو پھر ملک نظے تون سے سے تاری سے

تم کو پھر ملک نظے تون سے سے تاری سے

با دشاہ معزول نے بے صرفول فیل کیا در اسی دفت تعلقت تفایت کیا۔

با دشاہ معزول نے بے صرفول فیل کیا در اسی دفت تعلقت تفایت کیا۔

29/3

ا عاده سلطنت و تخت و ماج کی و عاسے کوئی جبس و میت خالی مد ہوتی تنی ۔ ایک دن دامیل شاہ نے دوٹوں یا تحد بات کے اور یہ مصرعہ زبان پرجاری ہوا ۔ م سیازہ تقصیر سے بس کوشالی ہو جی ماہتا ب الدول درخشاں مکھنوی حاضر مجبس تھے فی البد بیم مصرعہ نگاکر کہتے ہیں ہے

سنان توقی الملک دکھلا۔ دہجی شان منرع بازا تقصیت رس گوش مالی ہوجی کی اس کے بعداسی دقت ایک تضین میں طولانی خسر کہرسنایا جس سے اس کے بعداسی دقت ایک تضین میں طولانی خسر کہرسنایا جس سے

برسدي يا يجوال معرف بي الوتا عقامطلع كين معرف يران نرسي اعراء ده سراد سه ورخ كروس نه يول سيع وست يارساد عير في كرونون ندست اس طربع مثار السياد يرخ گروش مي رب كانج اختراكا المعربة وشي بازا تعصير سيدس كوشا لي بيوسك اللي المرداعي الدراني الدرسرور الوراد ويرث المعطاكيا-فاراب الما المال عام المال الماليان مام بورسها استادم والعربيناي التي المن سكادى مهان شريف ديا استهاد المرا المارسة اعادت كالى - دومرك دورساس وارج روزان أسل الم ويرس ويرس الما الما المول ملق من حاكرملا -سعار علا وفيل وريكم متاز حفات دوران وديادي جلسه اور دريادكا وهد الكاست الكارى الما وريادى بالاست ملايها الكسام والتاومرة

ریاعن اس در صروه اداب کی ششور سه عاشون کی اسلامی اس

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

مصاحب منزل میں جنا ب دائے جن ب تنبیر علامہ خیراً باوی نیرود جا رہ صاحب اور تشریف فرما تھے حضرت ریاض کھی ہے معما تھے ومعا لفہ وعزا مرسی کے بغد جنا ب دائے نے بدا صراد کچھ مرشرا نے کے سے ان سے ایما فرایا محسل ارشا دیں پر مللے طراحات

> مان محار را من تمبر جنوری فروری می المرام می در ا ۱۰۵

رولون

له مكاررمان تميمنيس

منشيءناكريم البرآياوي

ما فظ منی جدالکریم میزشنی ملکه وکودید قیصره بهندی اور حضرت اصف سے دوابط زیاده تھے ما فظ ماحب کے اولادند تھی اِس بنا دیر حکیم بقافال ہلوی کی بدتی بیاه لائے معمدی تقریب منائی کی صرف کنید دار شرک سے کے اجباب کے بلایا نہیں بحضرت واصف نے ماتی مار کھوکر تیام اجباب کے بیس بھیجا اولا ما فظ معادب کو بھی نزر کیا گیا وہ پڑوں کر مسکراد ہے اور کھوٹود ان کو لیف کے ماتی مانظ معادب کو بھی نزر کیا گیا وہ پڑوں کو مسکراد ہے اور کھوٹود ان کو لیف کے

اورشالات - فرملت ما

ده کای گھا اور پر تھندی کی میم ادھ میں برگھوں کی تعمیم ادھ میں برگھوں کی تعمیم میں مرد تھ میں میں مرد تھ میں میں مرد تھ م

باساقیا ارخوانی شاری بهت بوش بریس اده بلیل معدای شادی کاکتابی ایال شکام آرا محدشت می ماون یج برانا ب دولها بی ب دلین فیامت می بی بی کام ایک

مگرکی موہم ہے کہیں کے فلسر ور اعراب موشا دی عیست الکریم

طالب احبراوي

شتی تصنف مین طالب اکرابادی ایک عرصة تک جیلرد ہے سیکن

جنڈو اونی کے شوق سے نائریٹ ہو کے رہ کے اور کوسٹی اور ٹوسٹ مذاق بہادر واکٹر وزیرالدین ہو بہتنی میں دہ کئی کو بخشتے نہ تھے حتیٰ کہ اسلے نسرفان بہادر واکٹر وزیرالدین ہو قصیدہ لکے والا ان کے سلے عافظ نمٹی عبدالکریم کے سی آئی ای وی او میٹرشی ملکہ وکٹر دیے قصیدہ کے ان کے عودج سے حسدتھا اور نمشی عا حب نے ہی جیلرکرایا تھا ان کے انتقال کے بعد بھی ان کو نہ جو را کہتے ہیں سے جیلرکرایا تھا ان کے انتقال کے بعد بھی ان کو نہ جو را کہتے ہیں سے جیلرکرایا تھا ان کے انتقال کے بعد بھی ان کو نہ جو را کہتے ہیں سے

A 2/25

باندوليتي به اك نظر بيون جبه انان كجيراهال سع لى در حاسك يدكوئي يوسي في جناب عبدالذيم خال سع كمال من وه غرور كودن! دين اونجي فني اسمال سع

مزا فراکومین قربیاش نکونوی اور ماسر تصوف مین دامند ارای مرده ما اور واصف ارای مرده ما مرده می مردوی می مردوی کی ہے ابتدائی زندگی وطن میں گذاری - ان کے مفوص اجباب میں مودوی اسان الشرخان تا قب بھی تھے جب بھی انعام الشرخان برا درخورو مولوی احسان الشرخان تا قب بھی تھے جب بھی می می میں مردور اسے اور مقامی شعرای مجت مردمایا کی میں دن مولوی میزشا مالدین شاہ دیگر - واقعت مولوی میزشا رعلی نشار -

اسلام الشهوني رسد دجامت على دجامت على دجامت ماسطريقوب على خال بى است و اسلام الشهوني رسد دجامت على دجامت كالمركز من منظم من المحامت المحامة المحام

مروسا قد جوبنا مربنا بحربا بول سروسا قد جوبنا تيربنا بحرتا بهول دريك المربنا بحربا المربنا بحربا المربنا بحرار المول دريك المربنا بحرار المربن المحالية المول المرد شول سير من فرصت المين وم يرفيكو البوس المين المين المحالة المول منع دريم و مجمود من المربي و مجمود من المربي المحالة والمحالة المول المربي والمحالة المربي والمحالة المربي ال

المحالية المحالية

کمال یا شاک اقت دار کے بعد علی نیہ فعل نت کا جواغ کل ہوا آخری فیلید دوم دخصت ہموگئے۔ دیڈرسے بیزورجب آئی حفرت اکبر فرماتے ہیں۔ میں مناز اور وظیفہ رخصت کالج سے امام ایو فلیفہ دخصت معاوں سے مناز اور وظیفہ رخصت معاوں سے مناز اور وظیفہ رخصت معاوں سے مناز اور وظیفہ رخصت معاوں سے مناز ہے ہوئے فلیفہ رخصت

المناح الدوو

بمندى أدوكا بهى ايك زمانه مين تفسيه منكا مرفيز تفا-آردوكي ايك

بڑے بی خواہ مرکف الحد کھڑے ہوئے۔ کہیں علیے ہورہے ہیں دھوان صا تخفط اردویر تقریری ہورہی ہیں ا جادات نے ا دراکے قدم برهایا حضر اکبر کا ارت ادبی علف سے فالی نہیں کہتے ہیں۔

6500

بعائبوتم بحقى بندى كے مخالف ندبنو بعدم نيكے كھلے گاكہ به تقى كام كى بات مسكرتها نائم اعسال مراہدندى بين كوئى پرودى ندسكا مل تى فى الفورنجا

مر و له او المان يرود ويمنط اكب راكرند بوتا!! اس کو کھی آپ یائے کا ندھی کی کو ہوں ہیں

تحركب فلافت كازورشورتها يولأنا محدعلى وشوكت على اوربها كاكانر ملے جلے میاسی منگاہے بیا سے ہو کے اجہرمین خلافت کا جلسے خطیم استان بیانہ پر ہوا ، ہسس موقعہ پر میراحدی نے یہ کلام ٹرماکوسٹایا اہل جلسہ سنے

بیدی باکی ہے ریوٹرکے تا رمیں

ا ے میرے یکے وقع وہ کہال لف یاویں يورب كي في عن ما و بروى ودلت الماك جا وجرك ورسكارس

ويريمي مبتل بوا فصسلي تحارس جب عنسب شريك بودودوط مارس مع سنده من الحى الحى على بمارس مدشباب من مذكوفي نذرموت بو اجلے كسى كا كمونہ عوج بهاديس

كيتين ين اس عاكابنا بي وكن بتلاسي كريم رب وندون وكوكن و الم المناس الموكت وكا فرق المالي وق اب دیکھیں طلعت موراج کیا ہے ہیں اہل منداسی انتظاریں

مجتيس سر دور علا فت مي مركب آ فروس مل می ایم باد میں

المراعي الموري

مولانا محرعلى بوبرجن ونول قرول باغ بين قيام بذير سطع را فرسطور ببازا الورك نام ايك مفارسي على ملود الماكرة سي كيا - مولانا سيمير العلقات وس وقت سے معالی میں اک از کے کشنراور سرے کھائی میری ورق استن الجنير عده يرفانز سك بين يودي ك ريا والع بروده ي كن عابس معندس ايك دوبار فرورس باكرة والمسطور حفرت مفى محدرمفان مروم سے علوم عرب کی مسل کے بعدر دوہ کا بھون میں انجنہا كالعليم مست كيا . كم عرفها عرباب بنات اوربطيف كوفى كابراشوق ويدفي توالى ساكن يوسى - نواب معدالدين حسن خال تاقب كانبورى - فداعلى خال دايوى علم امراؤعلى المفرى وغيره لبعى المجنيرها وب كيميال مجعى مولينا كي يهال جمع بو مولينا مغربي بساس ومعامشرت كے ولدا وصطف غرفيكر مولينا كے ياسطافريوا

ادراس دقت برے کری دوست مولانا آزاد سمانی بھی آگئے۔ ہم دونوں
ایک ساتھ سوادیوں سے آئیے۔ مولانا ہا ہرے کرے میں رونق افر وزگاڑھے
کے کیڑے پہنے اور ایک پلنگر ی جس پرگاڈھے کی چا در بھی ہوئی تھی اس پر بھٹے
ہوئے سائے کرمیاں بھی ہوئی ہم دونوں کرے میں ہونے مولانا نے ہرایک
سے مصافی ومعانقہ کیا ۔ اِن دنوں مولانا ابوالکلام آزاد اور حسرت موہائی میں
انھیں میا کی خوال کھی تھی اس کا ایک شعراب تک یا وہ مولانا خود اس سے
عومہ ہوانیک غول کھی تھی اس کا ایک شعراب تک یا وہ مولانا خود اس سے
تیجہ نکال ہو۔ و

سي الاس دين حسرت أزا و آج كل

منصوروش ہزاروں کوہشیادکردیا یعنی ہادی روح کو سیسادکردیا پھرکیا ہوا جو تم نے گرفت ارکردیا لاکھوں کواس جنوں سی جبیدا دکردیا کس بات نے علاموں کو بنزا دکردیا ہم کو تو اس مے شعل نے برکارکردیا تم نے جعے منبروشب مار کردیا پوسف کومس نے معرب مردارکردیا انهاری جوتم نے سردادکردیا جوری شرک خوگر ازاد کردیا انادوه ہے جس کا کہ ازاد ہوجال تعیرس کو لیتے ہیں دیوانڈین سوآب سوجا بھی ہے حضور نے یہ خورسے بھی ماناکہ ہوں گی عشق یں معجز نما کیاں بینانہ جا ہے تھی خیب رکیا غریب کی مسلم انفو کھلاہے دہ دروازہ جیل کا یں ہوں رہین حرت اور اور کی اور اور کی اور اور کی اور اور کی اور کی خفتہ روح کو بیدار کردیا اور سے بھی کفر ہے ۔ ہوجا کے بیخیال توبس بار کردیا جست بڑھی ہے وق می بار کو کیا ۔ اس نے زیس کو خون سے گازار کردیا ۔ اس نے زیس کو خون سے گازار کردیا ۔ اس نے دیا کہ کو اور کردیا ۔ حقومی کی لے نے سب ہی کو شیا رکردیا ۔ حقومی کی لے نے سب ہی کو شیا رکردیا ۔ دو بیر کھایا ، سفارشی خطا کے رشام کو رفعت ہوئے۔

63/9

اجاب سوخصوص شراعیار بیرموقون کرسکتے ہیں فاہوش بھی ہم دین کی تھا۔ قوموں کی ترق کے ہیں بھی اور ہماں ہیں تقوی شہری تاریبر موقوف قوموں کی ترق کے ہیں بھی اور ہماں اور اور شراقا رہیموقوف آسان ہمیں اقوال سے افراج ست کچے دائش آتا رہیموقوف منصور کی سولی یہ نمایاں ہوئی خلت قوت کی جو بھی تو تھی سے سے طفط شرائی دھن دار ہیموقوف قوت کی جو بھی تو تھی سے ہمیاں کی فراغت !!

جامى عالب اقبال

میں قدیم ستا دنے اساتذہ کی جانشینی کا تذکرہ کرتے ہوئے اس طح ختم کیا ہے۔

نضرو نوبت به جامی رسید به جامی مین دا تمامی رسید مرزا غالب نے کسس پر اس شعر کا اضافہ کیا ہے دو فی دطالب بر غالب رسید دجا فی دطالب بر غالب رسید اور فی دطالب بر غالب رسید اور فی دطالب بر غالب رسید اور فی دطالب ایرانی پر اغناف کرتے ہیں ہے جو فالب زمید دستان خواست بجائے دے اقبال ان انشست بھائے دیا اقبال ان انشست بھائے دو اللہ اور اللہ بھین دان باستان بھائد بہ مہند وستان جا دوان

قاضي علال الدين مراوايا وي

قاضى بلال الدين مراد آبا دى تاريخ دانى بين صاحب كمال بين آن كو فن جغرافيدين يرطولي هي مساور بين ورطى بين ايك عرصة تك كيجرد لهم يطيفه كولي وفيق طبيعت بذار سنج واقع بوسئه بين واقع مسطور كاجها بفاص سعمين واقع البين عرف بل المدهال مرحوم سعة قاضى صاحب كرام مراسم د منح جنان جي فواب مرمز مل الشرهال مرحوم سعة قاضى صاحب كرام مراسم د منح جنان جي فواب ما من من منافق فرات بين سه ذوالجلال نعن والجلال نعن فريعص مراورة قاضى جلال الدين فريعص مربورة قاضى جلال الدين

زفين ترسب اوبركا ليح قوى

مسيديم واقريه بركهن وجهين

مثال ولیش مدار د به فی بعندانی یون کرنیست مزمل به علم وهنس قرین پون کرنیست مزمل به علم وهنس قرین

علام كروس

ایک دوز مرزا غالب فتح الملک بها در مرزا فخ الدین سے ملفے کئے

بب غلام گروش بیں بہونجے غلامتگار نے صاحب عالم کو اطلاع دی نواب
مرزا بر دانشرفاں غالب تشریف لارہے ہیں، صاحب عالم مشغول تھے
مرزا عاحب ہلتے رہے فتح الملک نے بچے دیر بعد رفاوم سے لیکاد کر کہا اسے
وکھ مرزا نوسٹ کہاں ہیں، مرزا صاحب نے وہیں سے جواب ویا غلام گروش ا

واقعر

مرزاغالب اورمولانا فیف ایحن فیف سہار نیوری مشاعرہ سے
لوٹے ہردوصاصب باتیں کرتے ہوئے ایک تنگ کوجہ سے گذرے راہ روکے
ہوئے ایک گدھا کھڑا تھا۔ بولانا نے کہا مرزاصاحب دتی میں گدھے بہت
ہوگئے ہیں۔ مرزاصاحب نے بسیاختہ کہا نہیں مولانا باہرسے اجاتے ہیں۔
مولانا بہت خفیف ہوئے۔

غالب اوزقت

مزدا بسلالترفال فالبس اورفان بهاور و القر رفواج فلام فوث بخيراله بادى سے كرے مراسم تھے ان و خطين الك شعر قائم فائم فائد بودى كا تعرف كركے اس طرح لكھا ب او تعلق بنديوں سى تدكيوں اُسيريا لِكَ او تعلق جو بے گناه توب عذر من كيا تعرب سے مواسم مل مائم كا مقدم بالد من مرى سا دہ دلى بر تورسم كر الدي فاقعا تھے ہے آب بجا وراب من اللہ تورسم كر الدي تا توب كا وراب من اللہ تورسم كر الدي تورسم كر الدي تا توب كا وراب من اللہ تورسم كر الدي تورسم كر الدي تورسم كر الدي تا توب كا وراب من اللہ تو مرى سا دہ دلى بر تورسم كر الدي تورسم كر الدي تورسم كر الدي تورسم كو اللہ تورس كا الدي تورسم كر كر الدي تورسم كر الدي تورس

5 och

آداب علاء الدین احد خال مرزاعا می شاکردیمے ایکے والدنوالیان میں احد خال مرزاعا می شاکردیمے ایکے والدنوالیان می میان علاء الدین احر خال سے خفا تھے کھے عصد اجد شکر رنجی رفع ہوئی مرزا سیان کو جرگی علائی کو عاقظ کے پیشعر توں تکھے ۔ است عسلی افت و مسلی افت و مسلی افت و

حورمان رقص كنان ساغر شكرانه زوند

الم المراد عائد المرد عاسة المرد و الا بررسة المرد عاسة المرد عاسة المرد و المرد ال

فرعم فال سنام من ديوانه ندوند

ر شرر در میان من وا وسطح افت ا مین سمان بارا مانت نته انست کمت بید

